

the plaza
WEEKEND !!!
@ Cafe the Plaza

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Witte Asparges bij Amuse Bistro!

Voor de ingang van het
Playa Linda Hotel
Tel: 586-9949
http://www.amusearuba.com

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m./Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
muziekprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS

FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans

Gezocht: Professionele drumleraar die prive les kan geven aan mijn dochter van 9 jaar te Paradera, ze heeft haar eigen drumset waarop les gegeven kan worden. Mail: elineleijdekkers@gmail.com.

Cansa di corre rond busca placa?

island finance

Bo no mester busca mas!
Cu un prestamo cerca nos bo por hanja e placa cu bo mester!
Jama of bishita nos na:

J.G Emanstraat No. 96 582-9054
De La Sallestraat No. 65 583-4843
Rockefellerstraat No. 2 583-5556
www.islandfinancearuba.com

*Suheto na aprobashon di credito.

RICO IN DE MORGEN RIJK
COOL FM 98.9 ARUBA

Elke werkdag van 10am tot 12pm

- Hits van de 80's, 90's, 00's & Nu
- Muziek uit NL, USA, UK & AUA
- Opmerkelijk & Show Biz Nieuws
- Amigoe Nieuws Headlines
- Interviews
- Leuke prijzen
- En veel meer..

facebook.com/ricorijk

COOL FM 98.9
Everywhere with you

CAYA G.F. (BETICO) CROES 23 | ORANJESTAD | ARUBA
T: 5833 100 | E: INFO@COOLARUBA.COM
WWW.COOLARUBA.COM

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till May 22

AT RENAISSANCE

STAR TREK: INTO DARKNESS
daily: 8:00 NEW
matinee: 3:15 PG-13
late show: 11:30

THE GREAT GATSBY
daily: 8:30 NEW
late show: 11:00 PG-13

EPIC
daily: 6:00 NEW
matinee: 12:00 2:15 PG
late show: 11:00

STAR TREK: INTO DARKNESS 2D
daily: matinee: 12:45 3:30 NEW PG-13
late show: 11:15

THE GREAT GATSBY 2D
daily: 5:00 8:00
matinee: 1:45 NEW PG-13
late show: 11:15

EPIC 2D
daily: 4:45
matinee: 12:15 2:30 NEW PG-13

IRON MAN
daily: 4:45
matinee: 12:15 PG-13

IRON MAN 2D
daily: 4:30 7:45
matinee: 1:15 PG-13
late show: 11:00

PAIN AND GAIN
daily: 8:30
late show: 11:15 PG-13

THE BIG WEDDING
daily: 6:30 10:00 R

SNITCH
daily: 12:00 PG-13
late show: 11:15

42
daily: 7:15 PG-13

AT PASEO HERENCIA

STAR TREK: INTO DARKNESS
daily: 9:00 NEW
matinee: 3:15 PG-13
late show: 11:45

THE GREAT GATSBY
daily: 8:00 NEW
late show: 11:15 PG-13

EPIC
daily: 4:30 6:45 NEW
matinee: 2:00 PG
late show: 11:15

STAR TREK: INTO DARKNESS 2D
daily: 5:30
matinee: 2:30 NEW PG-13
late show: 11:15

THE GREAT GATSBY 2D
daily: 5:15 8:15
matinee: 2:15 NEW PG-13
late show: 11:30

EPIC 2D
daily: 5:45
matinee: 2:45 NEW PG-13

IRON MAN
daily: 5:00
matinee: 2:00 PG-13

IRON MAN 2D
daily: 8:15
matinee: 2:30 PG-13
late show: 11:15

PAIN AND GAIN
daily: 9:00
late show: 11:30 PG-13

THE BIG WEDDING
daily: 5:00 7:00 R

SNITCH
daily: 11:45 PG-13
late show: 11:15

MARATHON FAST & FURIOUS
daily: 8:30 PG-13

Matinee: thu - sun | Late show: fri & sat
NL = Nederlands ondertiteld | SP = subtitled in Español

Amsterdam Manor Beach Resort

Amsterdam Manor Beach Resort is the ultimate luxury vacation experience. It has been able to be a successful and popular hotel, which has led to a large group of loyal returning guests, that have become important members of our Amsterdam Manor family. The best location of the resort, Amsterdam Manor, makes it a great vacation spot.

Amsterdam Manor Beach Resort is looking for a
Administrative Assistant Operations (m/f)

Responsibilities:

- Creates and revises orders and procedures.
- Monitor recording system and forms control.
- Analyze data, identify solutions and prepare reports.
- Maintaining of the supplier inventory up to date.
- Scheduling and assigned administrative projects.

Education and special skills:

- BSc, MBA, Administrative degree.
- Work style disciplined and structured.
- Well-organized, professional, courteous and customer oriented.
- Flexibility and team working (team & English, Dutch and Spanish).
- Personnel management and administrative very good.
- Analytical and very good with Microsoft Excel and Word.

Candidates must preferably be Arubians, have Dutch nationality or a Permanent Resident of an English work permit. Last date for reply: May 20, 2013.

Please send your application with your Curriculum Vitae to:
Amsterdam Manor Beach Resort
Human Resources Manager
hr@amsterdammanor.com

For more information about the position, visit our website: www.amsterdammanor.com
Amsterdam Manor Beach Resort
P.O. Box 1000, Oranjestad, Aruba
Tel: 583-4100 Fax: 583-4112
www.amsterdammanor.com

Hierbij wordt bekend gemaakt het besluit van de Aandeelhoudersvergadering gehouden op 30 april 2013 tot ontbinding van de vennootschap: **Inckar Corporation A.V.V.** (in liquidatie)

De vereffenaar
EuroTrust International N.V.
Watapanastraat 7, Ponton, Oranjestad, Aruba.

HOUSE FOR SALE BY OWNER – UNIQUE IN COUNTRYSIDE

Enjoy privacy, elevated land 734 m2. Well built 2 bedr.2 bath. Vaulted ceilings, large masterbedr + guestrm+ Studio. Spanish rooftiles large yard. 8 minutes to beach. **Afl. 365.000,-** Paradera Area. For appointment tel/fax: **587-2357.**

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Amsterdam Manor
Bloemond Supermarket
Botica Eagle
Botica Noord
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing

Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Texaco Wayaca
Valero Blvd
Valero St.Cruz
Wei Ming Supermarket

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Sharina Henriquez (coördinator)
Alex Lacle
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Gemeenschappelijk Hof van Justitie

Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, St. Maarten en van Bonaire, St. Eustatius en Saba is belast met de rechtspraak in het gehele Caribische gedeelte van het Koninkrijk der Nederlanden.

Het Gemeenschappelijk Hof werkt als een verzelfstandigde organisatie ter verdere professionalisering en efficiëntie van de rechtspraak.

HET GEMEENSCHAPPELIJK HOF VAN JUSTITIE ZOEKT VOOR ZIJN VESTIGING IN ARUBA OP OPROEBBASIS:

Tolken/Vertalers (m/v)

Het gerecht beschikt over een Tolk/Vertaler in vaste dienst, die op dagelijkse basis beslist over de inzet van oproepkrachten en die de kwaliteitsbewaking coördineert. De Tolk/Vertaler dient op korte termijn oproepbaar te zijn.

De Taken:

- Het optreden als Tolk op oproepbasis bij behandelingen op terechtzittingen op alle rechtsgebieden (strafrecht, civielrecht en bestuursrecht), waar hij/zij simultaan dient te vertalen tussen het Papiament, Nederlands, Spaans en Engels, of enkele van deze talen, waaronder in elk geval het Nederlands. Sporadisch is tevens behoefte aan Tolken/Vertalers tussen het Nederlands en overige talen. De Tolk is verantwoordelijk voor een exacte vertaling en interpretatie van de gesprekken;
- Het vertalen van juridische of algemene bronteksten naar de doelttekst in het Nederlands;
- Het corrigeren van door anderen vertaalde teksten.

Wat wordt van u verwacht:

- Afgeronde HBO opleiding als Tolk/Vertaler;
- Minimaal drie jaar ervaring als Tolk;
- Uitstekende kennis van Papiament, Nederlands, Engels en Spaans; kennis van het recht en de rechtsterminologie;
- Een onbesproken gedrag;
- De Tolk/Vertaler dient zeer nauwgezet en precies te vertalen.

Arbeidsvoorwaarden:
De Tolk/Vertaler treedt niet in vaste dienst en dient zelf zorg te dragen voor zijn/haar sociale en fiscale lasten. Een vergoeding wordt berekend over de tijd waarin de Tolk/Vertaler ter zitting werkt.

Solliciteren:
Schriftelijk sollicitaties voorzien van een curriculum vitae, kopie van diploma's en cijferlijsten dienen binnen 14 dagen na verschijning van deze advertentie te zijn ontvangen door het Gemeenschappelijk Hof van Justitie, aan de dhr. A.A. Leonardo, Vestigingsmanager (wnd.) van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, te Wayaca 33-E. Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met mw. E.P. Croes-Kelly, Medewerker Personeelszaken, telf.: +297-5822294.

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

Celebrating our people

pwc

Ralf Wieriks, Director Assurance at PwC, has successfully defended his PhD thesis titled: "The Landscape of Sustainability Assurance: Towards Further Shaping the Assurance Approach". Congratulations Ralf, we are proud to have you on our team!

© 2013 PricewaterhouseCoopers Dutch Caribbean, All rights reserved.

"What about...
The beach today,
nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support:
Fundacion Aruba Limpi
☎ 583-8383

Donkey Sanctuary Aruba
Sta Lucia 4a

Open Maandag - Vrijdag 09.00 - 16.00 uur
(Nu de hele dag open)

Zaterdag - Zondag 10.00 - 15.00 uur
Info: 5841063 - 5932933 (also emergency) - 5698232

Directie douane aan vakbond Sada:

'Pratend komen we verder'

ORANJESTAD — In plaats van de media op te zoeken ziet de directie van de douane liever dat vakbond Sada met haar in dialoog blijft. Dit zegt interim-directeur Nic Quandus in reactie op klachten van de douanebond dat bevorderingen niet worden doorgevoerd en de loskoppeling van Directie Belastingen niet soepel gaat.

Afgelopen week kwamen douaniers uit het Caribische gebied op Aruba met elkaar praten over samenwerking en verdere professionalisering. Daarbij werd ook een -intentieovereenkomst getekend voor verdere samenwerking. In deze week zwengelde Sada echter ook opnieuw in de media de discussie aan over zaken die nog steeds niet goed lopen binnen de Arubaanse douane en de verzelfstandiging van de overheidsdienst.

Quandus zegt het standpunt van de vakbond wel te begrijpen. "Er zijn dingen die je in een keer kunt oplossen en andere dingen waar dat niet kan." Zo wacht Sada op bevorderingen van bepaalde douaneambtenaren, een andere sfeer op de werkplekken, een betere indeling van werkzaamheden en personeel. "Dat soort dingen spelen op dit moment een rol. We hadden in april al een aantal mutaties doorgevoerd, dus dat bepaalde mensen toch andere werkzaamheden kregen. Maar daar schijnt de vakbond zich toch niet helemaal in te vinden." Quandus zegt aan de hand van dialoog met Sada toch tot 'een soort balans' te komen. "Kijk, als we dingen moeten aanpassen dan doen we dat. Als bestuur willen we in ieder geval conflicten voorkomen. Vandaar ook de betrokkenheid van Sada. We moeten samen tot een oplossing zien te komen", aldus Quandus. Wat hij wel



Interim-directeur Nic Quandus

afkeurt is dat op gegeven moment Sada toch de publiciteit zocht, volgens hem om

extra druk op het management van de douane te zetten. "Het is een vakbond en

het is haar volste recht om dat te doen. Maar ik denk dat we met praten eerder tot

oplossingen komen." Een ander pinpunt van Sada is dat het maar niet wil opschieten met het loskoppelen van de douane van de belastingdienst. Quandus stelt daar tegenover dat de overstap naar een volledig onafhankelijke douane geen kleinigheid is. "Het is nieuw voor ons. Niet alleen de loskoppeling, die hadden we wel verwacht, maar ook de nieuwe structuur waarin we gaan werken. Misschien hadden we het allemaal een beetje onderschat. Maar we hebben ook een heleboel dingen geerfd van voor de loskoppeling en daar moeten we ook rekening mee houden. De loskoppeling sec uitvoeren is geen probleem, maar zodra er nog onopgeloste punten zijn, moeten we daar ook rekening mee houden." Quandus verwacht dat het nog zo'n drie tot vier jaar gaat duren voordat de douane volledig zelfstandig operationeel is.

IN HET KORT

Bende op de vuist
Een groep jongeren die al eerder in aanraking kwamen met de politie zijn gistermiddag een woning in Palm Beach binnengedrongen. Daar gingen ze op de vuist met de bewoners. De politie rukte massaal uit en zette de straten af. Drie verdachten konden worden aangehouden, de rest ontsnapte. Het huis en auto van de bewoners liepen flinke schade op.

Fietser aangereiden
Een man die regelmatig hardloopt en fiets, is gisteren op zijn tweewieler aangereiden. Dat gebeurde in Savaneta. Een auto zag hem over het hoofd toen deze keerde. De ambulance kwam om de gewonde fietser te behandelen.

Nederlandse agenten
De elf Nederlandse agenten die het politiekorps komen versterken, zijn ingezworen. Dat gebeurde gisterochtend in bijzijn van de Justitie-minister en korpschef. De versterking is nodig omdat Arubaanse agenten in Curaçao helpen bij het onderzoek naar de moord op politicus Helmin Wiels.

Aan wal gebleven
Maandag voer het cruisschip Monarch of the Seas binnen met 2076 passagiers aan boord. Daarvan stapten 90 personen aan wal, maar toen het schip 's avonds weer wilde vertrekken, bleken zes passagiers spoorloos. Deze passagiers hebben allemaal de Colombiaanse nationaliteit en de politie is naar ze op zoek.

Geen vervolging speelschool voor overleden baby

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) heeft geen vermoeden dat er sprake was van mogelijke strafbare feiten bij het overlijden van de vier maanden oude baby vorige week. Dat blijkt na onderzoek en schouwing op het lichaam. Er wordt geen verder strafrechtelijk onderzoek gedaan.

Dat heeft woordvoerder Ann Angela laten weten. "Er was geen sprake van uitwendig geweld", zegt zij. Vorige week woensdag werd de baby onwel op een speelschool in Madiki. Daarna overleed het plotseling. Het lichaamje werd in beslag genomen voor onderzoek. Wat de doodsoorzaak was, kan ze echter niet vertellen. "Wij zijn er niet om vast te stellen wat de precieze doodsoorzaak was." Het OM concentreert zich alleen op mogelijke strafbare feiten. Wel stelt ze dat het onderzoek 'grondig' was. "Indien er sprake was van mogelijke strafbare feiten die tot zijn overlijden zouden kunnen hebben geleid, dan zou dat zeker zijn gebleken." Begin dit jaar kwam ook een baby van vier maanden oud om het leven. De ouders van de baby brachten op vrijdag 11 januari hun baby naar de Spoedeisende Hulp van het Horacio Oduber Hospitaal. Het jongetje werd gereanimeerd en leefde nog enkele uren, maar bezweek uiteindelijk aan zijn verwondingen. Omdat er bij het ziekenhuis sterke vermoedens waren van mishandeling, werd justitie ingeschakeld en werd het lichaam in beslag genomen voor onderzoek. In een interview met *Amigoe* liet officier Jaap Zonder van weten dat er 'ernstige dingen' waren gebeurd met de baby. De ouders werden vastgezet maar de moeder kwam op last van de rechter vrij snel weer vrij. Vader bleef vastzitten maar kwam ongeveer 1,5 week geleden, op last van het Hof, op vrije voeten. Het OM wacht nu op resultaten van onderzoek door het Nederlands Forensisch Instituut (NFI). "We wachten dat af en de officier neemt daarna een eindbeslissing."

Luchtweg tussen Colombia en Aruba vrij

ORANJESTAD — Na veertien jaar onderhandeling, is de luchtweg tussen Colombia en Aruba vrij. Waar de Arubaanse luchtvaartmaatschappijen voorheen beperkt werden door de verplichting om via toeristische routes te vliegen, zijn alle Colombiaanse vliegvelden nu rechtstreeks bereikbaar voor de drie Arubaanse luchtvaartmaatschappijen Tiara Air, Insel Air en Aruba Airlines.

"Met drie lokale vliegtuigmaatschappijen op ons eiland, is het belangrijk dat zij de vrijheid krijgen om naar Colombia te vliegen. Tot nu toe waren zij gebonden aan een toeristische route. Dat is vanaf gisteren verleden tijd", zegt Carolina Rojas, woordvoerder van Otmar Oduber, minis-

ter van Toerisme, Arbeid en Transport (AVP). "Met dit akkoord kunnen wij veel meer toeristen bereiken. Dat is goed voor Aruba." Het akkoord werd gisteravond ondertekend in de Colombiaanse hoofdstad Bogota door Santiago Castro, directeur Luchtvaart Colombia, en de huidige

directeur van Luchtvaart Aruba: Adi Maduro. In de overeenkomst staat onder andere dat Arubaanse luchtvaartmaatschappijen vaker en op andere Colombiaanse steden mogen vliegen. Volgens Aruba Toerism Authority (ATA) zijn de directe vluchten vanuit Colombia goed voor een positieve ontwikkeling in het toerisme. Want met 18.373 toeristen uit Colombia, was dit goed voor 2 procent van het totaal aantal toeristen dat Aruba bezoekt. Daarvan komt volgens ATA-directeur Ronella Croes 60 procent terug.



Castro en Madura met hun delegatie na ondertekening van het akkoord

Dag tegen homofobie

'Als homo word je psychisch onderdrukt'

ORANJESTAD — "Ook al is er geen bashing hier, als homo word je onderdrukt", vertelt Maikel Kelly, voorzitter van homobelangenorganisatie Alfa. Vandaag is er internationaal aandacht voor de angst voor homoseksualiteit, transgenderisme en transsexualiteit en de hieruit voortvloeiende discriminatie op de Internationale Dag tegen Homofobie en Transfobie.

door onze verslaggever
Linda Reijnders

"Het vertellen op je werk dat je homo bent, brengt nog veel problemen met zich mee. Er volgt vaak discriminatie op door collega's. Ook hoor ik dat er vaak gevraagd wordt aan een homo om de partner thuis te laten op een feestje, want stel je toch voor dat er lichamelijk contact te zien zou zijn. Familieleden, als zij al begrip hebben, willen het liefst dat niemand het buiten de vier muren weet", zegt

Kelly. Wat een trend is, is het uiten van anti-homogevoelens via internet. Facebook, Twitter en YouTube zijn veelgebruikte kanalen voor anti-homo uitingen. Dit is overigens een wereldwijd probleem.

Anti-discriminatiewet
Als je uitgaat van de wereldwijde uitkomst dat ongeveer tien procent van de bevolking homoseksueel is, betekent dat voor Aruba een groep van zo'n 10.000 personen, aldus Kelly. Maar er komen volgens hem velen niet of nog niet uit voor hun geaardheid. "En er zijn er ook die uit de kast komen, maar er weer terug ingaan vanwege de druk vanuit de samenleving." Parlementariër Desiree Croes (AVP) is een belangrijk voorbeeld van iemand die open is over haar geaardheid en veel betekent voor de homo-emancipatie hier. De politieke partijen RED en AVP nemen de homobelangen ook mee in hun campagne. Kelly: "Er is echter

helaas nog geen wet die homodiscriminatie verbiedt. Wanneer zo een wet er is, kan er ook een meldpunt komen. En dat is zo belangrijk, vooral voor de jongeren die hiermee in de problemen zitten."

26 april schreef *Amigoe* al over een bezoek van COC Nederland aan Aruba waarbij de insteek was om een betere samenwerking op te zetten en te werken aan een regionaal plan. Ook de invoering van e-counseling staat hoog op de agenda. "Nieuw is dat wij nu direct met COC Nederland gaan samenwerken waar wij eerst via Curaçao in contact moesten komen. Wij gaan de regenboogvlag meer accentueren en meer dialogen aan met de jeugd. Als wij naar San Nicolas kijken bijvoorbeeld, zien wij dat het taboe daar nog veel groter is dan in Oranjestad. Voorlichting op scholen is er al, maar wij gaan over ongeveer twee weken ook de leraren aan EPI informeren."

Caribisch-Nederlands komt in Groene Boekje

Vervolg pagina van 1

Die teksten worden onderzocht op specifieke woorden die op de eilanden worden gebruikt. Die woorden kunnen vervolgens - met correcte schrijfwijze - worden opgenomen in de nieuwe Wordenlijst 2015, waarmee dus het Caribisch-Nederlands officieel tot de Nederlandse taal behoort.

Congres
Vertegenwoordigers van de Nederlandse Taalunie zijn nu dus op Aruba om hier aan organisaties zoals media en overheid bekendheid te geven aan het project van het Caribisch-Nederlands. Daarnaast doen ze mee aan de onderwijsconferentie 'Nederlands als vreemde taal in het Caribisch onderwijs' (NVTiC) die gisteravond opende in hotel Westin en nog tot zaterdagmiddag duurt. Zo'n 60 deelnemers uit Aruba, Bonaire, Curaçao, Saba, St. Eustatius, Suriname en Nederland wonen NVTiC bij. In de Arubaanse delegatie

zitten onder andere Onderwijs-minister Arthur Dowers (AVP), directeur Anne-Marie Proveyer van Directie Onderwijs, voorzitter Joyce Pereira van Fundacion Lanta Papiamento, coördinator Gracy Garcia-Dijkhoff van Desarojo di Curiculo en daarnaast onderwijskundigen van onder andere de Universiteit van Aruba, lerarenopleiding IPA, en Inspectie Onderwijs. Tijdens de openingsavond gisteren maakte Van Berlo van zijn spreektijd gebruik door over het project van de uitbreiding van de Wordenlijst Nederlandse Taal te vertellen en konden de deelnemers tijdens een diner met elkaar kennismaken. Vanmorgen kregen de deelnemers meer uitleg over het idee achter Nederlands als vreemde taal in het Caribisch onderwijs en gingen ze in groepen aan de slag om hierover te brainstormen. Vanmiddag werden de concepten van de kerndoelen en leerlijnen gepresenteerd. Vanavond staat op het programma een inleiding 'Typische fouten in het Nederlands

bij Caribische leerlingen van het Koninkrijk'. Het complementair didactisch programma van Nederlands als vreemde taal staat zaterdagochtend op het programma van de conferentie.

Meertaligheid
De deelnemers aan NVTiC gaan deze dagen onder andere in op de vraag of meertaligheid een belangrijke rol kan vervullen in het onderwijs. De organisatie benadrukt in ieder geval dat meertaligheid een belangrijk uitgangspunt is bij het vormgeven van het onderwijsstaalbeleid. Om Nederlands te leren op school moeten kinderen gebruik kunnen maken van hun eigen moedertaal, in combinatie met audiovisuele en andere hulpmiddelen. Hoe meer talen iemand beheerst, hoe meer mogelijkheden degene heeft om informatie tot zich te nemen. Dat kan via onderwijs zijn, maar ook via de media zoals internet, tijdschriften, krant, tv en radio. Meertaligheid is een rijkdom en geen belemmering.

Kooyman-medewerkers eisen meer salaris



ORANJESTAD — In plaats van door de deur naar binnen te gaan zoals gebruikelijk, bleven de werknemers van doe-het-zelf-zaak Kooyman vanmorgen buiten staan. Zij protesteerden vanaf acht uur namelijk tegen hun 'minimale salarisverhoging'. Werknemersorganisatie Federacion di Trahadornan di Aruba (FTA), stond de protesterende mannen en vrouwen bij. "Per 1 januari van dit jaar gaat de nieuwe CAO in. Na drie jaar van minimale salarisverhoging door investeringen in het nieuwe pand van Kooyman, is het geduld van de werknemers nu op", zegt FTA-voorzitter Rudy Geerman. "Kooyman wil tegemoet komen door eenmalige uitkering dit jaar en 1 procent salarisverhoging volgend jaar maar dat is niet genoeg. Wij willen dit jaar 3 procent verhoging, volgend jaar 2 procent en in 2015 wederom een salarisverhoging van 2 procent." Volgens Geerman heeft Kooyman ingestemd met een gesprek. Aanstane dinsdag zullen beide partijen om tafel gaan om te onderhandelen.

Joran mag geen sorry zeggen

ORANJESTAD — Joran van der Sloot mag tijdens de behandeling van zijn hoger beroep niet praten.

Het verzoek om het woord tot de rechters te mogen richten, is door het het hooggerechtshof in de Peruaanse hoofdstad Lima afgewezen. Dat heeft zijn advocaat Maximo Altez vandaag aan het Nederlandse tv-programma Hart

van Nederland laten weten. De advocaat zegt dat het ongebruikelijk maar niet onmogelijk is dat een veroordeelde spreekrecht krijgt tijdens de behandeling van zijn hoger beroep. Volgens Altez wilde Joran het woord nemen om spijt te betuigen van zijn daad. Nu hij echter niets mag zeggen, heeft hij ook besloten om niet aanwezig te zijn bij de zitting van het

hoger beroep. De behandeling dient op 29 mei. Altez wil dat de straf van zijn cliënt verlaagd wordt naar 15 jaar. Joran werd in januari 2012 veroordeeld tot 28 jaar cel voor de roofmoord op de Peruaanse studente Stephany Flores. Hij blijft bovendien hoofdverdachte in de verdwijning van de Amerikaanse tiener Natalee Holloway.


Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306

e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org



ARUBA COCKTAIL

‘Meer lokale restaurants zou goed zijn’

Ons eiland is een cocktail van mensen die allemaal hun deel aan deze mix bijdragen. Zij zijn de ingrediënten van een multiculturele cocktail die soms mierzoet, af en toe bitter en dan weer lekker fris smaakt. Buiten kijf staat echter dat al deze kleuren, geuren en smaken in ‘één glas’ zitten en een zeer interessante combinatie vormen. Wij gaan eens nippen aan deze cocktail en gaan down under naar: Tasmanië (Australië).

door **Linda Reijnders**

Naam: Kim Prins (40)
Land van herkomst: Tasmanië (Queenstown), Australië

Hoe ben je hier gekomen?

“Toen ik acht jaar was, verhuisden wij van Australië naar Nederland. Mijn oudste zus was toen vijftien jaar. Wij vonden het als kinderen absoluut niet leuk, mijn twee zussen en ik hadden moeite met de taal. Wij spraken alleen Engels en moesten op eens Nederlands leren. Ook het eten vonden wij niet te doen, raar was het. Als je gewend bent aan het buiten spelen en veel dieren om je heen ziet, dan is het even wennen in een boerengehucht en rijtjeshuizen. Maar wij woonden eerst ook nog eens in een zomerhuisje op een park omdat mijn vader voor zijn werk naar Nederland ging en er nog geen vaste woning was. Koud dat het was! Toen gingen wij van Apeldoorn naar Alkmaar naar Heerhugowaard en weer naar Alkmaar. In ieder geval ben ik op mijn achtentiende naar Australië teruggegaan voor drie maanden. Ik verlangde zo naar mijn land. Naar de taal, het eten, maar vooral ook de familie. Wij zijn opgegroeid met een hechte familieband en vrienden daar. Trouwens, je hoort mijn accent wel hè, nou mijn zus praat net zo. Als Barry Stevens (lacht, red.). Met mijn twee zussen, April die



Kim Prins

nu 47 is en Penny die nu 43 is, zongen wij altijd Australische kinderliedjes met onze namen erin. *Anyway*, ik ontmoette in Nederland mijn man, die Arubaans is, en in 1998 verhuisden wij naar Bonaire. Aruba kende ik van een vakantie hier waarin wij ook getrouwd zijn, 24 juni 1998. Bonaire vond ik verschrikkelijk, niets te doen, echt helemaal niets aan. Je kunt er niet winkelen, je hebt er niks. Het is *killing the brain*. Dus ik zei tegen mijn man: of we gaan naar Australië of naar Aruba. Ik was namelijk verliefd op Aruba geworden sinds die ene keer. Het heeft iets van Australië qua sfeer, St. Cruz lijkt op de dorpjes daar en de hele sfeer. 1999 begon ons leven hier. Ik had al Papiament geleerd op Bonaire en ik was al gewend aan de cultuur.”

Wat doe je?

“Ik ben *sales agent* bij Red Sails Sport. Van de *beach department*. Dus ik ben heerlijk de hele dag buiten en ik doe

dit al vijf jaar. Ik houd van mijn werk, het praten met de mensen, het verkopen van activiteiten en de duiken inchecken. Er gebeurt altijd wel iets hier op de pier en ik heb leuke collega’s.”

Met welke droom ben jij naar Aruba gekomen?

“Mijn doel was heel duidelijk: weg van Bonaire (lacht, red.). Ik kon er niet meer tegen om daar te wonen. Wij hadden daar een snackbedrijfje, dus hier begonnen wij helemaal opnieuw en het is gelukt.”

In hoeverre is die droom uitgekomen?

“*For sure is Aruba my home*. Natuurlijk is het niet hetzelfde als Australië, maar ik heb mijn man en twee kinderen hier dus. Ik ga helaas niet vaak naar mijn land, want de tickets zijn erg duur. Wel ga ik regelmatig naar Nederland om mijn moeder te bezoeken. Ik hou helemaal niet van Nederland. Het is te koud en zo geprogrammeerd. Chaotisch en druk. *I always have a big smile when I see Aruba from the plane*. Het tegenovergestelde gebeurt wanneer ik boven Nederland vlieg. Hier kan alles, alles staat nog open. Het enige wat ik miste toen de kinderen jonger waren, is het stuk cultuur, de musea, de parkjes en de pleintjes.”

Wat mis je uit Australië?

“Ah, zoveel. De *meat pie's*, de eetgewoonten in het algemeen. De familie, mijn tantes en nichten. *Praise the Facebook*. De dieren zoals de koala's, *kangaroo's* en *possums*. En wij hebben de echte Tasmaanse duivel, zwart met rode nagels. De natuur en de muziek. Ik luister elke dag naar radio Down Under, naar Inxs, Midnight Oil en ik mis de televisieseries zoals Neighbours en de Flying Doctors. De *milk bars* langs de kant van de weg waar je alle smaken melk kunt kopen. Wij hebben het grootste koraalrif, Great Barrier Reef, ik mis die onderwaterwereld. Hier is de zee ook mooi maar wat je daar onder water ziet, vind je hier niet. Alles is er groter, de kreeften bijvoorbeeld, heerlijk. Australiërs zijn heel *laid back* qua kleding, het interesseert ze niet zo. Op gebied van muziek lopen ze achter en het zijn echte drinkers. Mijn nichten drinken als kerels en hebben een grove mond. Dat is sowieso ook typisch, Australiërs zijn grofgebekt. Je hoort heel vaak het f-woord in een gesprek.”

Wat is positief aan het leven op Aruba?

“Ik vind het een voorrecht om op een klein eiland te wonen en dat ook te kunnen. Niet iedereen heeft die mogelijkheid. Alles is hier, banken, winkels, eettentjes. Jammer

dat er weinig aan de natuur gedaan wordt die zo mooi is. Als je kijkt wat een afval bij dat windmolenpark bij Baby Beach ligt, vreselijk. Er zijn zoveel mensen zonder baan, laat die eens aan de slag gaan om dat op te ruimen. Maar ik vind de relaxte houding en levensinstelling een machtig iets hier. Ik voel mij hier erg goed.”

Hoe luidt jouw wens voor Aruba?

“Het is jammer dat er zoveel op de VS gericht is. Je moet ook goed naar de behoeften van het eigen volk kijken. Er zijn hier zoveel Subways, Burger Kings enzovoorts. Waarom niet meer lokale restaurantjes? Ook vind ik Aruba duur. De salarissen zijn niet afgestemd op de prijzen in de supermarkten. Ik vind het zielig om te zien hoe ouderen bijvoorbeeld de eindjes aan elkaar moeten knopen. Dat zouden ze moeten veranderen. Ook kan het echt niet wat er met die zwerfhonden gebeurt, niets

namelijk. Je zou een dog catcher moeten hebben, net als in Australië. Iemand die met een busje rondrijdt en de honden zonder halsband meeneemt. Want deze situatie is gewoon schrijnend. Ze gaan anders toch wel dood op straat. Je kunt ze een bepaalde tijd in het asiel zetten en anders een spuitje geven. Er moet ook meer aan de natuur gedaan worden, al zie ik de afgelopen twee jaar vooruitgang. Verder sta ik achter het windmolenproject. En iets wat ik heel belangrijk vind, maar waar helaas de prioriteit van de overheid niet ligt, is het feit dat jongeren die door problemen in een tehuis verblijven na hun achttiende nergens terecht kunnen. Dan is het echt: zoek het maar uit. Er zijn kinderen die gewoon niet meer thuis kunnen wonen, maar waar moeten ze na die leeftijd heen dan? De meiden hebben nog veel begeleiding nodig en voor de jongens zou er een bootcamp moeten zijn. Meer educatie is absoluut nodig op dit gebied.”

Ethan Westera eerste op wereldkampioenschap windsurfen



ORANJESTAD — Tijdens de van 8 tot 12 mei gehouden IFCA-wereldkampioenschappen voor senioren in Westerland / Sylt in Duitsland is de vijftienjarige Arubaan Ethan Westera in de prijzen gevallen. Westera won de eerste plaats in de juniorklasse tot zeventien jaar en tevens de eerste plaats in de jeugdklasse tot 20 jaar. Daarnaast kreeg hij een beker voor de jongste, meest succesvolle deelnemer aan het evenement. Verder hoort hij door zijn negende plaats in het algemeen overall klassement bij de tien beste slalomwindsurfers van de wereld, wat hem een geldprijs opleverde. Aan het IFCA-wereldkampioenschap voor senioren werd deelgenomen door veertien landen met totaal 63 deelnemers. Onder andere uit Turkije, Spanje, Rusland, Italië, Frankrijk, Duitsland, Denemarken, Nederland, Polen, Noorwegen, Zweden, Oostenrijk, Aruba en Australië.

Deinah Bernabela afgestudeerd aan Webster



ORANJESTAD / DEN HAAG — Deinah Bernabela is recentelijk afgestudeerd aan de Webster University in Leiden. Ze behaalde een bachelor of science in de studierichting psychologie. Interim-directeur van het Aruba Huis, Shandra John, assisteerte bij de uitreikingceremonie van haar diploma. Aanwezig waren natuurlijk ook de trotse ouders van de alumnus en enkele andere familieleden. Ze gaat zich nu richten op de specialiteit ‘loopbaanadvies’. Dat zal ze bij haar eigen universiteit doen. De Webster University werd in 1915 opgericht in Saint Louis in de VS. Wereldwijd heeft de school ondertussen meer dan 100 campussen, waaronder dus een in Nederland, in Leiden. Deze vestiging werd in 1983 geopend en wordt door zowel de Nederlandse als de Amerikaanse overheid erkend.

Overleden

Magda B. Arridell – Pourrier	11-05-2013
Josephine Felicien	15-05-2013
Feliz Ras	15-05-2013
Juan P. Tromp	16-05-2013

Aruba is Beautiful!
...And Clean...
Support:
Fundacion Aruba Limpi ☎ 583-8383

HET WEER

Weersverwachting voor Curaçao en Bonaire geldig tot zaterdagmiddag 18 mei 2013 12.00 uur:

Weer: licht tot halfbewolkt met in de komende nacht en morgenvroeg een plaatselijke bui; licht heïig.
Verwachte maximumtemperatuur: 33° C;
minimumtemperatuur: 26° C.
Zonsondergang: 18.53 uur; **zonsopgang:** 06.11 uur.
Wind: oostelijk en matig, windkracht 3 tot 4 (12 tot 30 km/uur, 7 tot 16 knopen). Voornamelijk overdag, af en toe vrij krachtig tot krachtig in uitschieters; windkracht 5 tot 6 (31 tot 50 km/uur, 17 tot 27 knopen).
Weeroverzicht: in de komende 24 uur zal door aanvoer van enigszins vochtige lucht meerendeels gedurende de nacht en vroege ochtenduren een plaatselijke bui vallen. Verder zal door fijne stof uit de Sahara het zicht iets belemmerd worden.
Zeecondities: vrij rustig met golfhoogtes van 1 tot 2 meter hoogte.
Bijzondere verschijnselen: geen.
Vooruitzichten tot zondagmiddag: licht tot halfbewolkt met een plaatselijke bui.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen om acht uur lokale tijd:		Afgelopen 24 uur:		
Station	Weertype	Max	Min	Regen
				mm
Aruba	zwaarbewolkt	32	27	0.0
Bonaire	zwaarbewolkt	31	27	0.0
Curaçao	zwaarbewolkt	32	27	0.0
St. Maarten	lichtbewolkt	30	26	0.0
St. Eustatius	lichtbewolkt	--	--	0.0

Bike to Work Day

Als kampioenen op het werk aankomen

ORANJESTAD — Tussen het gemotoriseerd geweld van bijna 70.000 auto's en andere voertuigen in totaal op het eiland (volgens de verkeerspolitie), proberen vandaag op Bike to Work Day groepen tweewielers wat verandering in het dagelijkse beeld te brengen. Of het alleen bij vandaag blijft of het begin is van een nieuwe beweging in het woon-werkverkeer, moet nog worden gezien.

door onze verslaggever
Sharina Henriquez

Pietsen en dan met name mountainbiken heeft de afgelopen jaren op Aruba enorme vlucht genomen. Dat constateerde Arub Wieler Bond al eerder in *Amigoe*. Auto's met fietsremmen zijn ook niet meer bijzonder in het straatbeeld. Maar de vertaalslag van sport naar de fiets als transportmiddel groeit niet evenredig mee. Veiligheid, het gebrek aan fietsvoorzieningen blijken nog een groot struikelblok. Het ontbreken van faciliteiten op werk, een douche om het zweet af te spoelen en fris achter het bureau te schuiven, noemen mensen die in hun vrije tijd wel fanatiek (sport-) fietsen, ook als een obstakel.

Haast

Desondanks sloeg de extra impuls van het initiatief van RadioShack Aruba vanmorgen aan. Een groep docenten van de EPB SA Nicolas verzamelt zich bij Bright Bakery in Piedra Plat. Twee fietsers onder wie docent Economie Beverly Angela zijn al voor zonsopgang op pad. Al aardig bezweet vertelt ze dat ze uit Salina Cerca is vertrokken en haar collega uit Sabana Liber. De foto voor de krant moet snel, want zegt Angela: 'We moeten echt nu gaan.' Ze zijn namelijk nog niet eens halverwege en de docenten moet stipt op school zijn voor de lessen. Iets voor zeven meldt Angela zich weer via WhatsApp dat ze het hebben gehaald

en snel gaan douchen in de gymzaal. "We zijn als helden binnengehaald, en ja we gaan dit echt vaker doen."

Nervous

Op dat tijdstip vertrekt juist de familie Hoek, moeder Jeandira met zoon Jean-Claude vanuit St. Cruz. Vader Jean is dan al lang op werk in Savaneta waar hij bij het steunpunt van de kustwacht werkt. Hij gaat trouwens bijna altijd met de fiets naar het werk en neemt ook gerust als extra training een omweg via de noordkust en San Nicolas. “Ze beginnen bij hem op werk ’s morgens met sporten, dus ja dat is gemakkelijk dan”, zegt zijn vrouw. Zij stapt vandaag wel speciaal op de fiets naar het werk dat zich in Barcadera bevindt. Maar eerst gaat de route langs de school van haar zoon. Die is niet zo ver en Jean-Claude blijkt zelf ook al eerder met de fiets naar school te zijn gegaan. “Maar daar moest ik mee stoppen”, zucht hij, “want mijn familie zag mij een keer fietsen en vond dat niet goed.”

“Ja, mijn moeder werd er erg nerveus van”, vult Jeandirra aan. Of op Aruba het ooit zo ver komt dat kinderen wel zelfstandig naar school kunnen fietsen en meer mensen de auto laten staan? Jean-Claude: “Ik weet het niet. Het is hier niet veilig zoals in Nederland.” Zijn moeder zegt hierover: “Er wordt wel wat gedaan, met die blauwe fietsstrook bijvoorbeeld. Ik weet niet of daardoor nu meer mensen op de fiets



De groep docenten op weg naar EPB San Nicolas met support.



Werknemers van AIB Bank op de fiets naar het werk, links Raymond Wester.

naar het werk gaan, maar
het is een goede intentie.”

Geen douche

Op de parkeerplaats bij notariskantoor Tromp staat

Raymond Wester iets ongeduldig te wachten op zijn collega's van de AIB Bank.



Ministers Richard Visser en Benny Sevinger op weg naar het Bestuurskantoor vanmorgen. Ze stapten op bij Ibisa in Eagle. Sevinger laat weten dat het nog steeds de intentie is om een fietspad tussen Oranjestad en San Nicolas aan te leggen.



De familie Hoek vertrekt naar school en werk.

“Ze zouden er al moeten zijn.” Ondertussen is het flink druk geworden op de wegen, de vrijdagsochtendspits is goed op gang. Wester vertelt dat er collega's uit Pos Chiquito komen en ze in Oranjestad nog anderen ontmoeten die onder ander uit Ponton zijn vertrokken. Hij heeft in vergelijking met de groep docenten vanmorgen, geen ruzzak om. “We

hebben gisteren al schone kleren naar kantoor meegenomen. Want dat hindert anders met het fietsen." Een douche is er niet, beaamt hij. Dat zou wel fijn zijn, aldus Wester. Zeker als men het vandaag een succes vindt. "Er zijn ook twee bazen mee. Om te kijken ook of we het vaker gaan doen. Deze Bike to Work Day vindt ik dan ook echt *campeon*."

Correctie en aanvulling

In de *Amigoe* van 14 mei stonden onduidelijkheden in het artikel 'Groot feest voor tien jaar Papiamentu'. Er werd gesteld dat er ook al bacheloropleidingen voor tweede- en derdegraadsdocent Papiamentu zijn. Dat

is niet correct. Er zijn in het verleden derdegraads en tweedegraads-opleidingen Papiamento geweest. Op dit moment is er nog een bachelor Papiamento-opleiding die bijna afgelopen is. Verder staat er in het artikel: "Op

Curaçao is men al verder met Papiamentu, omdat de taal daar al geaccrediteerd is en je er dus je master kunt halen." Dat moet natuurlijk zijn dat de bachelor- en masteropleiding Papiamentu zijn geaccrediteerd en niet de taal.

COLUMN

Mag ik ff

Cineast en schrijver René van Nie geeft vijf dagen per week, van maandag tot en met vrijdag, in deze krant zijn geheel eigen visie op allerhande zaken die in de maatschappij spelen. Hij stelt reacties op prijs: van-nie@setarnet.aw. Vandaag: Gezellig



Europa meets the Americas op Aruba, gezellig. Meer kan ik er niet van maken, het zoveelste gezellige feestje met een grote hoeveelheid AVP-ers en andere meelopers die met zijn allen de zaal weer vullen. Verder natuurlijk alle andere mee-etters zoals TNO, PWC en vul maar in. Maar ondanks die meelopers weer een hoop lege stoelen, maar ja 500 dollar om weer het zoveelste kulverhaal aan te horen is wel heel erg veel van het goeie. Nou ja, alleen een paar zakenmensen die spulletjes op Aruba proberen te slijten en weten die veel. De cosmetica-afdeling van minister president Mike Eman draait in elk geval weer op volle toeren en ook voor de zoveelste keer wordt er weer een contract over gas afgesloten in de trant van 'we gaan er naar kijken en onderzoeken zolang je maar betaalt, meneer Eman'. En er waren weer veel gastspreekers die voor een riant bedrag wel even kwamen vertellen wat Aruba zou moeten doen om in de vaart der volkeren mee te gaan. Om kort te zijn, het ene zwetsverhaal was nog niet klaar of de volgende stond weer op het podium te vertellen hoe het zou moeten en dat we goed moeten luisteren.

Eigenlijk is het enige, waar ze met zijn allen aan hebben meegehouden, het tekort van Aruba nog groter te maken. Maar onze minpres is weer blij, want iedereen vindt dat hij een hele goede visie heeft. Iets waarop ik hem jammer genoeg nog steeds niet kan betrappen. Net zoals alle sprekers en 'goedbedoelde' ambtenaren die zelf ook nog nooit iets verdiend hebben, behoudens dat ze alle declaraties goed ingevuld hebben en de ondernemers het bloed onder de nagels vandaan halen, zo dat in het rapport van de Michiel de Vries valt af te lezen.

Al met al dus een gezellig feestje op kosten van de Arubaanse belastingbetaler en de toekomstige generatie die voor dit tekort ook weer moeten opdraaien. Maar er werd heel wat ondertekend waarvan het nut nooit duidelijk is en zal worden. Zoals geen enkel plan ooit wordt uitgevoerd. Ik heb me overigens door velen laten vertellen dat onze hulpstaatter Balkenende voor zijn baabbel

3000 dollar heeft ontvangen en zijn bedrijf kan rekenen op 30 miljoen. Nou als ik lieg dan is dat liegen in commissie en moet men mij dat maar niet euvel duiden. Ondertussen wacht ik weer in spanning op het nieuwe glossy magazine MIKE want ik wil hem toch ook weer graag in kleur bewonderen en lezen hoe we deze aardkloot onder zijn leiding op elk gebied aanvoeren. Daar is Obama een kleine jongen bij. Overigens blijkt Wiels, nu de man is overleden, de beste vriend te zijn geweest van Mike. En als ik de foto's moet geloven, werd hij in hoofdzaak door enkel AVP-ers ten grave gedragen in Curaçao. Volgens mij hadden Mike en zijn schildknappen hun eigen publiciteitsmensen meegenomen. Want stel je voor dat ze daar op Curaçao het niet de moeite waard hadden gevonden onze wereldleider naar behoren te portretteren. Het zou allemaal te komisch voor woorden zijn, ware het niet dat de kosten zelfs niet door Dagobert Duck konden worden gedragen. Ik vergelijk maar ff de ene stripfiguur met de andere. Ook al blijft onze minprens toch nog altijd qua aanzien sprekend op die dikke van Stan Laurel en Oliver Hardy lijken. Wat dat betreft vormen hij en Balkenende een prachtig duo, want waar vind je op deze wereld zo'n schitterende Harry Potter. Samen goed voor een circusnummer, zo van Oliver meets Harry. Daarvoor zou ik op de eerste rang willen zitten en er zelfs 500 dollar voor over hebben.

MAY 18
9:00am-1:00pm
TUR AUTO TA
 di 2008/2009 padilanti, kiemen
BASTA NOBO!



CHEVROLET AVEO 2008/2009

SUZUKI SX 4 2008

NISSAN TIIDA 2009

- Non-refundable deposit
- Rent-to-Buy options available
- 3 months Warranty
- Cars are fully inspected (gekeur)
- Full tank gasoline
- Attractive price for quick sale
- Good service as usual

Call us for more information

Hertz Main Offices
 Sabana Blanco #35
 Mail: lease@arubarentcar.com
 Tel. 582 1845 | Fax. 583 7479

Hertz®
 Car Sales **Certified**

Ook vragen aan Korpodeko

Balborda: Oplossing moet van DAE zelf komen

WILLEMSTAD — Minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) heeft de vliegmaatschappij DAE in een brief op haar verantwoordelijkheden gewezen, zo meldt hij aan de Amigoe. Hij zegt dat de Curaçaose regering niet van plan is om een conflict te zoeken met Venezuela. Sinds deze week is het DAE niet meer toegestaan om in Venezuela te landen.

De Venezolaanse luchtvaartautoriteit Inac heeft dat besloten op basis van enkele gronden, die uit een tweetal onderzoeken naar voren kwamen. Een daarvan is volgens Balborda het feit dat er in Venezuela een monteur werkzaam is die niet over de juiste licentie zou beschikken. “En dat is op zich een vrij zware overtreding.”

DAE liet woensdag weten te hopen op bijval vanuit de Curaçaose regering om tegen de beslissing van de Inac in te gaan en een rechtszaak te beginnen. Maar volgens minister Balborda is het niet

gebruikelijk dat overheden hierover in discussie gaan. “Het moet geen probleem worden tussen Curaçao en Venezuela en wij gaan er alles aan doen om dat te voorkomen. Een rechtszaak aanpakken is hun goed recht, maar ik denk niet dat dat veel resultaat zal hebben.” De consequentie van het door de Inac ingestelde verbod is dat er de afgelopen dagen een aantal passagiers, die naar Venezuela moesten, strandde op Hato. “DAE gebruikt Curaçao feitelijk als hub tussen Miami en Venezuela, en ook tussen Sto. Domingo en Venezuela. En

die kraan is nog niet dichtgedraaid”, zo meldt de minister. “DAE moet gewoon een afspraak maken met Insel Air of een van de andere luchtvaartmaatschappijen die op Venezuela vliegen. Ze hebben de verplichting om hun passagiers naar hun bestemming te brengen.” Luchtvaartmaatschappij Insel Air vervoerde woensdag al 70 passagiers van DAE naar het Venezolaanse Valencia voor een zeer lage prijs, en zette daarvoor een iets groter vliegtuig in. “Insel Air is nog steeds bereid om te vervoeren, mits er goede afspraken worden gemaakt”, weet Balborda.

Korpodeko

Ook Balborda's collega minister Steven Martina van Economische Ontwikkeling (Pais) liet gisteren weten zich zorgen te maken over de situatie met DAE. Hij heeft

aangekondigd een aantal vragen te zullen stellen aan ontwikkelingsbank Korpodeko, die in verband met een aantal uitstaande leningen aan DAE feitelijk economisch eigenaar is van de luchtvaartmaatschappij. “De Venezolaanse markt is een van de belangrijkste bronnen van omzet voor DAE”, zegt Martina desgevraagd. “Daarom zou het een goede zaak zijn om inzicht te krijgen in de projecties van DAE richting de toekomst, wat de mogelijke invloed van de huidige situatie is op de economie van de onderneming, en wat de plannen zijn naar aanleiding van de gewijzigde omstandigheden”, aldus de minister. Over de eventuele gevolgen voor het toerisme op Curaçao zegt Martina dat de situatie wel van invloed kan zijn op de ‘branding’ van Curaçao. “Het is in elk geval niet positief.”

Zwaar programma voor Nuntius

WILLEMSTAD — De apostolische nuntius Nicola Girasoli komt vandaag aan op Curaçao. Tot en met dinsdag zal de diplomatieke vertegenwoordiger van de paus voor het Caribisch gebied tal van activiteiten op het eiland ondernemen. Zo heeft hij een bijeenkomst met de Raad van Ministers (RvM), legt hij een aantal werkbezoeken af, terwijl hij ook drie heilige misen zal leiden.

Het bisdom van Willemstad hield gisteren een persconferentie om het bezoek van Girasoli aan te kondigen. Girasoli komt vanmiddag om drie uur aan op luchthaven Hato. Hierna legt hij een beleefdheidsbezoek af aan waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede en de leden van de ministerraad. Morgenochtend om half acht leidt Girasoli een heilig mis in klooster Mama di Dios aan de Seru Loraweg. Hierna brengt de nuntius een bezoek aan het St. Elisabeth Hospitaal (Sehos) en de seminarie Redemptoris Mater. Om acht uur 's avonds

woont hij een kerkdienst bij in de kerk van Zuid-Bonam, terwijl hij om middernacht samen met bisschop Luis Secco en priester Simon Wilson een speciale Pinksterenmis zal leiden in de kerk van Groot Kwartier. Op de zondag, Pinksteren, zal hij samen met bisschop Secco en alle priesters van Curaçao en Bonaire om half zeven 's avonds een kerkdienst leiden in de Kathedraal van Pietermaai. Speciaal voor deze gelegenheid zijn er extra parkeermogelijkheden voor belangstellenden gereserveerd, laat het Bisdom weten. Er kan geparkeerd worden op de parkeerplaats op het Waaiyat. Via bussen zullen belangstellenden naar het kerkgebouw worden getransporteerd. De auto's zullen worden bewaakt. Na de kerkdienst volgt er om acht uur een receptie en diner bij het huis van Bisschop Secco. Girasoli reist maandagochtend naar Aruba. Nog diezelfde dag keert hij terug. Een dag later eindigt zijn officiële bezoek aan Curaçao en reist hij af naar Trinidad. Girasoli werd op 21 juli 1957



Foto: Ken Wong

Priester Curtis Meris en bisschop Luis Secco tijdens de persconferentie waarin het bezoek van apostolisch nuntius Nicola Girasoli werd aangekondigd.

in Bari, Italië geboren. Hij werd op 15 juni 1980 tot priester gewijd. Girasoli beschikt over een doctoraal in het Canoniek recht en sinds 1985 maakt hij deel uit van de diplomatieke dienst van het Vaticaan. In de loop der jaren heeft Girasoli gewerkt in onder meer Indonesië, Australië, Hongarije, België, de Verenigde Staten en Argentinië, terwijl hij ook werkzaamheden heeft verricht in de sectie van Algemene Za-

ken van het secretariaat van het Vaticaan. Girasoli werd in 2006 tot nuntius benoemd voor Zambia en Malawi. Op dit moment is hij apostolisch nuntius belast met Antigua & Barbuda, Barbados, Bahamas, Dominica, Grenada, Guyana, Jamaica, St. Kitts & Nevis, St. Lucia, Suriname, Trinidad & Tobago en St. Vincent & Grenadine. Ook is hij de apostolisch gedelegeerde voor het Bisdom van Willemstad.

Advertenties Curaçao

Verkoper m/v gezocht

Enige ervaring vereist.

Eigen vervoer.

Vloeiend in: Papiamento Nederlands Engels.

e-mail: dickjan@renmarcuracao.com met CV en details.

RENMAR TRADING INC.

Renmar Winkelder, waar u altijd met plezier naar toe gaat en tevreden vertrekt

Kaya Angel Leanez k29 kantoor 7672360, mobile 5102061

Na 17 jaren enthousiaste samenwerking heeft mevrouw Lot van Geest besloten ons team te verlaten aan het einde van mei 2013.

Zij gaat van haar welverdiende rust genieten, omringd door haar man, kinderen en kleinkinderen.

Wij gunnen haar dit van harte, en zullen haar node missen.

Beste Lot, bedankt!

Dickjan Schipper, directeur.

EindExamen



Na weken van ploeteren op de lesstof, moet het dan nu echt gebeuren. 2737 leerlingen buigen zich twee weken lang in oppperste concentratie over hun examens. Een spannende tijd voor de examenkandidaten, maar ook voor hun ouders en docenten. De Amigoe peilt dagelijks op een andere locatie de stemming.

Dit jaar ploetert Laura Diaz (23) slechts op drie vakken voor het eindexamen. Wiskunde is daar een van. Vorig schooljaar zakte ze voor het havo-examen. Dit jaar doet ze het over. “De kans dat ik niet slaag is heel klein”, vertelt de leerlinge van het avondlyceum, die bovendien een deskundige is op het gebied van kansen. “Kansvragen zijn het leukst”, zegt ze. Ze wijst de opgave aan waar ze het meeste plezier aan beleefde. ‘Eerlijk spel’, zo

Insight Examen

Privacy als gril in de moderne samenleving

Was het woensdag de beurt aan het vsbo om zich over Papiaments te buigen, gisteren mochten leerlingen van havo en vwo zich in dit verplichte examenvak vastbijten. Scholieren van het vsbo werden getoetst op hun kennis van Mens en Maatschappij.

Bij het Papiaments bestond het eerste deel uit tekstverklaring, terwijl van de tweede tekst een samenvatting van maximaal 190 woorden gemaakt moest worden. De vwo-leerlingen kregen als eerste een artikel dat was vertaald uit het Nederlandse magazine Quest. De tekst handelde over privacy en wat dat betekent in deze hedendaagse maatschappij met haar camerabewaking op straat, digitale documentatie en sociale media als Facebook. In 2005 schetste professor Regulatie & Technologie Bert Jaap Koops al twee (extreem) mogelijke scenario's voor 2030 op het terrein van privacy. Bij het eerste scenario wordt de privacy van mensen geheel ondergeschikt gemaakt aan de veiligheid van de maatschappij. Camera's en het aftappen van telefoons zouden nog maar het begin zijn. Het tweede scenario schetst juist het tegenovergestelde: priva-

cy is zo heilig geworden, dat politie nog maar weinig toegang krijgt tot gegevens. Dat was 2005. Inmiddels is de samenleving steeds meer opgeschoven naar veiligheid zonder privacy. Maar in plaats van hiertegen te protesteren, stellen mensen hun privacyverwachtingen juist naar beneden bij, ze zijn minder kritisch als er meer van hun privacy wordt weggegeven. Dat gaat langzaam, bijna onzichtbaar, stelt de professor en het proces is ook bijna niet meer terug te draaien. Als bewoner van een samenleving die zo globaal is geworden en die zo overvoerd wordt met nieuwe technologieën, beschouwt de mens de huidige graad van privacy in de toekomst wellicht wel als tijdelijke gril of abnormaal. Een behoorlijk pittige tekst. Maar voor examenkandidaten die vrijwel zeker gaan doorstuderen, moet het niet te hoog gegrepen zijn. Het is alleen maar een voorproefje



Laura Diaz

erop. Ze heeft nog drie uur te gaan. De Colombiaanse Laura kwam op haar twaalfde naar Curaçao. Ze ging naar het Papiamentstalige Skai. Na de mavo leerde ze door op de havo, maar daar kreeg ze te horen dat ze eerst haar beheersing van de Nederlandse taal moest verbeteren. Dus ging ze op privés. Vervolgens meldde ze zich weer aan op de havo. Met vallen en opstaan heeft ze bijna haar felbegeerde diploma in haar hand. De lange weg die ze daarvoor heeft moeten afleggen is het haar meer dan waard. “Ik wil graag naar het hbo. Ik wil graag beginnen met rechten aan de UNA. En als ik mijn papieren krijg, dan wil ik graag naar Nederland gaan. Daar verder Rechten studeren.”

Buiding Depot afgebrand

Vervolg van pagina 1

“Building Depot is een zeer groot gebouw zonder compartimenten met veel vuurbelasting”, aldus Regina. Dit laatste gaat over de hoeveelheid brandbaar materiaal per oppervlakte-eenheid van en in een gebouw. En dat heeft er toe bijgedragen dat de brand verder kon uitslaan. Daarnaast heeft de grootte van het gebouw de werkzaamheden min of meer belemmerd, aldus Regina. De brandweer

is tot laat gisteravond bezig geweest om te voorkomen dat de brand zich nog verder zou uitbreiden. Volgens Regina werd het sein ‘brand meester’ rond half twaalf in de avond gegeven.

Medewerkers

Volgens Wendel Meulen van de vakbond Cadmu hebben de medewerkers van het afgebrande bedrijf zich vandaag bij het hoofdkwartier, gelegen aan de Kraaiennesthof, gemeld. Daar werden ze

opgevangen door Skuchami en werd er gesproken over de gang van zaken na de brand. Het is nog niet helemaal duidelijk wat er nu gaat gebeuren. De directie van Building Depot is ook bij het hoofdkwartier van de vakbond geweest om met de medewerkers te praten. De politie laat weten dat de omgeving van Zeelandia voorlopig afgesloten zal blijven in verband met verder onderzoek van de technische opsporingsdienst van de politie.

Ministerie Soaw stuurloos

Vervolg van pagina 1

Het topmanagement bij Soaw dunt uit. Secretaris-generaal Dalnoot gaat in juni met pensioen. Beleidsdirecteur Robert Antonius gaat het politiekorps bijstaan als verandermanager. Dan is er nog een interim-sectordirecteur Familie en Jeugd, een positie die de

minister niet permanent wil invullen. Alleen de sectordirecteur Sociale Ontwikkeling, Victor Monk, zou aanblijven. Philbert stelt in haar brief pas terug te keren als er een positieve minister aan het roer staat waaronder ze haar filosofie kan voortzetten. Haar filosofie bestaat uit onder andere zoveel mogelijk lokale

arbeidskrachten de vaardigheden en competenties aanleren om Curaçao vooruit te helpen. Hoogstwaarschijnlijk keert Josepha niet terug in het politiek kabinet dat eind deze maand zal moeten aantreden. In de wandelgangen circuleert zijn naam als opvolger van Dalnoot, als secretaris-generaal van Soaw.

WET & WILD BEACH CLUB INVITES YOU TO

50 HOURS LIVE

A fundraising event with Rotary Club Curaçao and Marro&Lauw

IN COOPERATION WITH DOLFIJN 97.3FM, TELECURAÇAO 93.3FM, TDS CHANNEL 26 & 81, RTV7 HOLLAND AND TELECURAÇAO CHANNEL 8

JUNE 7 to 9 2013

On and around the Beach House, New York Curaçao and Cabana Beach (Seaquarium)

The proceeds will help less fortunate children buy uniforms and school supplies they need to enjoy proper schooling.

Please make your donation to the Rotary Foundation Curaçao **MCB 859.017.06**

Stay informed through our facebook page: 50HoursLive

Auto mogelijk gebruikt bij moord op Wiels gevonden

WILLEMSTAD — De politie bevestigt vandaag dat er gistermiddag laat twee voertuigen in beslag zijn genomen, in verband met het onderzoek naar de moord op de parlementariër Helmin Wiels.

Onderzoeken die gaande zijn naar onder andere de gebruikte personenwagens, leidden de politie naar de Winston Churchillweg. Op de genoemde weg werd een auto in beslag genomen die voldoet aan de beschrijving van het voertuig gebruikt bij de moord. De chauffeur van deze auto werd ook aangehouden, maar werd later vrijgelaten. Volgens politiewoordvoerder Reginald 'Reggie' Huggins bleek uit een onderzoek dat de bestuurder niets te maken heeft met deze zaak. Een uur later werd tevens het kantoor van een autoverhuurbedrijf bij Rooi Santu binnengetrepen. Er zijn daar diverse spullen in beslag genomen die belangrijk zijn voor het onderzoek. De politie nam ook bij dit bedrijf een auto in beslag. Het onderzoek is nog in volle gang. Korpschef Marlon Wernet heeft eerder tijdens een persconferentie over de moord en bij het afscheid van Wiels aangegeven er veel vertrouwen in te hebben dat de politie deze zaak zal kunnen oplossen. De po-



De in beslag genomen auto. Ooggetuigen hadden het op de dag van de moord over een goudkleurige Kia Picanto.

litie gaat verder niet in details over wat het onderzoek al heeft opgeleverd, om dit niet te schaden. Zo werd ook afgesproken dat het aantal agenten en deskundigen die betrokken zijn bij het onderzoek niet genoemd zal worden. Premier Daniel Hodge heeft het echter over ongeveer dertig personen. Huggins heeft echter tijdens de laatste persconferentie over de moord op Wiels wel aangegeven dat men de komende dagen veel meer van politieactiviteiten in verband met het onderzoek zal merken.

Patriota-video
Of de gebroeders Martis en link hebben met deze moord,

is in ieder geval niet meer ter sprake. De rechter-commissaris (RC) vond vandaag dat er nog genoeg redenen zijn om de gevangenhouding van de verdachten wederom met acht dagen te verlengen. Maar ondertussen is wel de aanklacht 'moord met voorbedachten rade' ingetrokken en zitten de broers nu dus al-

leen vast voor bedreiging. De broers hebben eerder bekend dat zij het filmpje hebben geplaatst, maar ontkennen hun betrokkenheid bij de moord op Wiels. Ondertussen boden ze ook hun excuses aan voor de Patriota-video. De mannen zijn in de middaguren van 7 mei uit eigen beweging naar het politiebureau Brievengat gegaan om uitleg te geven, nadat commotie was ontstaan naar aanleiding van het filmpje. Volgens hun advocaat Alicia Blonk werd hun filmpje verkeerd geïnterpreteerd en werd het ten onrechte in verband gebracht met de moord. Het Openbaar Ministerie interpreteert de inhoud van de video wel als een bedreiging. Over acht dagen gaat de RC dus weer toetsen of de gevangenhouding hiervoor terecht is.

Tips
Wie nou wel betrokken zijn bij de moord is nog in onderzoek. Er zijn sindsdien diverse tips bij de politie binnengekomen, maar de politie is nog altijd op zoek naar meer informatie. Huggins benadrukt dat de hulp van de bevolking essentieel is voor de oplossing van de zaak. Hij roept wederom iedereen op om belangrijke tips te melden via de telefoonnummers 866-6124, 911 of de anonieme tiplijn 108.

Interim-directeur RdK stapt op

WILLEMSTAD — Carlos Da Costa Gomez, interim-directeur van Refineria di Kòrsou (RdK), is sinds gisteren directeur-af bij de overheids-nv. Dat zegt Elvis Quarton, president-commissaris van de Raad van Commissarissen (RvC).

Da Costa Gomez en de RvC konden niet op één lijn komen voor wat betreft het te voeren beleid bij RdK. De RvC heeft tijdelijk het bestuur overgenomen. Maandagmiddag zal er meer duidelijkheid bestaan over de opvolging van Da Costa Gomez. Het contract van de

interim-directeur zou zes maanden duren. Da Costa Gomez is officieel pas in april in dienst getreden. Hij volgde oud-directeur Herbert Mensche op, die ook op interim-basis orde op zaken moest stellen. Na zijn pensionering in 2010 werd Mensche opgevolgd door Rudolph Garmes, broer van oud-MFK Statenlid Rudney Garmes. Daarna nam de toenmalige RvC onder leiding van Oswald van der Dijns het stokje over. In 2012 besloot de aandeelhouder (de regering) de RvC wegens wanbeleid te ontslaan. Onder het huidige kabinet zijn er nieuwe raadsleden benoemd.

Goedgedrag naar Raad van State

DEN HAAG — Oud-gouverneur Frits Goedgedrag wordt voorgedragen als buitengewoon lid van de Raad van State.

De ministerraad stemde vandaag in met het voorstel van minister Ronald Plasterk van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties om hem voor te dragen als staatsraad in buitengewone dienst bij de Afdeling

Advisering van de Raad van State. Goedgedrag was als opvolger van Jaime Saleh in 2002 de laatste gouverneur van de Nederlandse Antillen en ook de eerste gouverneur van het land Curaçao na de ontmanteling in oktober 2010. Eind 2010 bood hij zijn ontslag aan wegens gezondheidsredenen en werd hij opgevolgd door waarnemend gouverneur Adèle van der Pluijm-Vrede.

Inschrijven voor militie



Er wordt ook les gegeven in het gebruik van de tourniquet, waarna het geleerde in praktijk gebracht wordt tijdens een scenario.

WILLEMSTAD — De inschrijving voor de Curaçaose militie (Curmil) is weer geopend. In augustus begint de nieuwe opleiding. Deze is bestemd voor jonge mannen tussen de 18 en 24 jaar die met goed gevolg een vsbo-opleiding hebben afgerond.

Dynamisch, motivatie en zin hebben om je land te dienen behoren ook tot de voorwaarden om je in te kunnen schrijven. Gedurende vier maanden leren de miliciens diverse persoonlijke en professionele

vaardigheden. Daarna krijgen ze de kans om verder te studeren en te werken aan een succesvolle loopbaan. Kandidaten dienen de Nederlandse nationaliteit te bezitten en Nederlands en Papiaments te beheersen. Fysieke, medische en psychologische testen maken deel uit van de selectie, net als een antecedentenonderzoek. Aanmeldingsformulieren zijn af te halen bij de afdeling Personeelszaken van de Marinekazerne Suffisant. Meer informatie via telefoonnummer 463-7573 of 463-7529.

Advertenties Curaçao

ZOMERCOLLECTIE 2013

DE DUIZENDPOOT
 schoenen en kinderschoenen

Kaya Oy Sprock 42, Toni Kunchi - Tel.: 736.8661
 Open: Ma. t/m vrij: 2.30 - 6.00 • Za.: 9.00 - 2.00 non stop

TE KOOP
 4000 m² (50m breed x 80 m diep)
 Industriële bouwgrond aan de hoofdweg Seru Loraweg,
 3 km van de Haven
 Financiering mogelijk voor serieuze koper
 Bel.....Tel.: 517-3807 voor een afspraak

Mishandelende partner opgepakt

WILLEMSTAD — De Dominicaanse man L.R. (32) is woensdagmiddag op het politiebureau van Rio Canario aangehouden voor een mishandeling op 1 mei.

De man heeft toen zijn 40-jarige partner in een woning aan de Bahamasweg tijdens een uit de hand gelopen ruzie zwaar mishandeld. Een onderzoek in deze zaak is in volle gang.

John's Parts Corner
 At Your Service

Call: Tuesday thru Friday from 9am to 6pm
 Open on: Saturday from 9am to 1pm
 or, eMail me for a parts quotation.
 Tel/Fax: 736-0934 / Cell: 520-6282 / jpcorner@onenet.an
 Herculesweg z/n - district - San Fuego
DON'T HESITATE, YOUR PARTS ARE JUST A PHONE CALL AWAY, CALL TODAY AND I WILL ORDER YOU THE RIGHT PARTS THE FIRST TIME!

CAN'T FIND THE PARTS YOU NEED?
I Special Order Parts For:
 EVINRUDE - JOHNSON - MARINER - MERCURY
 NISSAN - SUZUKI - TOHATSU - YAMAHA - HONDA
 FORCE - MERCUISER - OMC COBRA - SEA DOO
 Remember to have at hand your engine Model and Serial number!

Why all the hassle to order your parts on the internet if you don't have the experience and finally windup receiving the wrong parts or paid more than I can offer.

SSC krijgt restantbedrag vrij onderwijs

WILLEMSTAD — Overheidsbedrijf Refineria di Kòrsou (RdK) zal binnen hooguit twee weken het restantbedrag voor vrij onderwijs overmaken. Vanochtend was er een gesprek tussen drie ministers en de Raad van Commissarissen hierover.

Volgens Elvis Quarton, president-commissaris van RdK, hebben de twee partijen zich ervan verzekerd

dat alle procedures voor de geldtransactie in acht zullen worden genomen. Het resterende bedrag bestaat

uit ongeveer 6 miljoen gulden.

Uitvoeringsorgaan Stichting Studiefinanciering Curaçao (SSC) heeft eerder al 10 miljoen gulden van het overheidsbedrijf gekregen. Overheidsaccountantsbureau Soab concludeerde vo-

rig jaar dat er geen besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders lag waardoor de storting van 10 miljoen gulden als interim-dividend uitgekeerd kon worden aan SSC. Dit zou niet stroken met de beginselen van good corporate governance.

Rechter op schouw in woning Vivica Spong

UTRECHT — De rechtbank in Utrecht heeft het verzoek van de advocaat van Mark van Dorp (42) toegewezen om een schouw met een patholoog uit te laten voeren. De rechters gaan samen met de verdachte Van Dorp de woning van Vivica Spong bekijken. Die schouw is half juni. De man wordt ervan verdacht dat hij vorig jaar juli zijn zwangere vriendin (31) heeft overgebracht.

Dat meldt de website *www.andereverhalenuitderechtbank.nl*. Afgelopen woensdag werd de zitting tegen Van Dorp hervat. Bij de schouw zullen ook de advocaat van Van Dorp en de officier van justitie aanwezig zijn. Mark van Dorp is van de Amsterdamse Bijlmerbajes overgebracht naar Nieuwegein. Hij wordt beschuldigd van de moord op Vivica Spong. Zij leek van de trap te zijn gevallen. Ook het ongeboren jongetje overleed. Van Dorp woonde de begrafenis op Curaçao gewoon bij. Hij werd

pas maanden later opgepakt, toen bleek dat de dood van Vivica onmogelijk kon zijn veroorzaakt door een val van de trap.

Van Dorp en zijn advocaat Willem Jan Ausma wilden een reconstructie in de woning aan de Van Brakelstraat in Utrecht. Officier Ferry van Veghel verzette zich hiertegen. Ausma wilde ook dat er een patholoog meeging naar de gewenste reconstructie. Deze patholoog kan de bloedsporen in de woning verklaren. Een reconstructie vond

de rechtbank niet nodig, maar de schouw werd dus wel toegewezen. Vivica Spong werd op 2 juli vorig jaar dood aangetroffen onderaan de trap van haar woning in de Van Brakelstraat. Volgens de verdachte was ze waarschijnlijk duizelig geworden en van de trap gevallen. Bij de vorige zitting had de officier al gezegd dat Spong door verwurging of verstikking om het leven is gebracht. Niets wijst erop dat ze is overleden ten gevolge van een val van de trap: ze heeft haar nek niet gebroken en er was geen sprake van hersenletsel. Alleen haar neus was gebroken. Op de tablet en de laptop van Mark van Dorp zijn zoektermen gevonden zoals 'nek breken doe je zo' en 'killing without a trace'. Volgens de burens hebben Mark en Vivica

Spong die morgen een heftige ruzie gehad in de tuin van hun huis. Mark was daarbij slechts gekleed in een blauw hemd en blauwe onderbroek, die later zijn teruggevonden achter in een kast gepropt en met bloed besmeurd. Van Dorp zegt dat hij die morgen naar zijn werk is gegaan, terwijl uit gegevens van zijn autonavigatiesysteem en zijn mobiele telefoon blijkt dat hij die morgen twee keer op en neer is gereden naar zijn woning. Twee weken voor het overlijden van Spong had Van Dorp haar nog ten huwelijk gevraagd. Hij had al twee kinderen uit een eerder huwelijk en een goede baan. Vivica Spong is de dochter van huisarts Rob Spong en docente Smyrna Spong-Martinus en de nicht van strafpleiter Gerard Spong.

Tijdelijk huisverbod Initiatiefwet bescherming slachtoffers huiselijk geweld

WILLEMSTAD — De politieke partij Pais heeft een wetsontwerp ingediend om in ernstige gevallen van huiselijk geweld en kindermishandeling, en zelfs in gevallen waar er sprake is van een dreiging van huiselijk geweld of kindermishandeling, de dader een tijdelijk huisverbod op te leggen.

In de huidige situatie gaan slachtoffers van ernstige vormen van huiselijk geweld vaak vanwege hun veiligheid en gezondheid 'vrijwillig' het huis uit en moeten zij elders onderdak vinden. Het zijn juist deze personen die al pijn, leed en trauma's hebben opgelopen en dan ook nog hun vertrouwde omgeving moeten verlaten, veelal samen met hun minderjarige kinderen. Zij komen door

deze situatie als het ware in een dubbele slachtofferrol te zitten. Pais wil een einde maken aan deze situatie. De dader kan elk lid van het gezin zijn, vader, moeder of zelfs een kind. Het initiatief kent de dader ook rechten toe. Zo kan deze bijvoorbeeld bezwaar indienen tegen het besluit tot het verbod en heeft hij of zij tevens recht op hulpverlening en rechtsbijstand. Met de oplegging van een tijdelijk huisverbod krijgt men de ruimte en de tijd om opgelopen of oplopende spanningen aan te pakken. Het gezin krijgt rust. In die periode kunnen er verder maatregelen worden getroffen, waardoor structurele oplossingen voor en binnen het gezin kunnen worden gecreëerd. Het uiteindelijke doel is om geweld binnen ge-

zinnen aan te pakken zodat opgroeiende burgers rust en vertrouwen kunnen krijgen, waardoor ook zij zich kunnen ontwikkelen tot volwaardige betrouwbare en gezonde burgers.

Jaar van het Gezin
De Verenigde Naties hebben 15 mei uitgeroepen tot Wereld Familie Dag. Op deze dag vragen zij wereldwijd aandacht voor de belangen van families. Ook op Curaçao is er speciale aandacht voor het gezin in het kader van Wereld Familie Dag. Het gezin is de hoeksteen van onze samenleving, stelt Pais. Kinderen groeien op in gezinnen en worden hierbinnen gevormd. Als het goed gaat met gezinnen, dan gaat het ook goed met de kinderen die er opgroeien. Pais heeft ervoor gekozen om

speciaal deze week, waarin het gezin centraal staat, de ontwerpplandsverordening 'Tijdelijk huisverbod' aan de minister van Justitie aan te bieden. Dit om aan te geven dat gezinnen belangrijk zijn, omdat die succesvolle en waardevolle burgers voortbrengen indien er geen geweld, maar vertrouwen en een liefdevolle, warme sfeer heersen.

Seda, het Sentro di Dama, organiseerde afgelopen woensdag in haar nieuwe Sentro Holistiko aan de Rooseveltweg al diverse activiteiten voor kinderen en ouderen in het kader van de Internationale Dag van het Gezin. Morgen wordt er op het Brionplein een bonte avond georganiseerd, waarbij jong en oud hun talenten tonen.

Theater op Wielen trapt af in Otrobanda

WILLEMSTAD — Luna Blou en La Tentashon inaugureren zondag 19 mei het project 'Theater op Wielen' in Otrobanda. Jongeren uit de wijk kunnen die dag diverse workshops volgen. De dag eindigt met een concert van The C-Boys, de winnaars van de laatste editie van Luna Yen. Ook kunnen de workshop-participanten direct het geleerde in de praktijk brengen. Iedereen krijgt de kans om het podium te betreden.

Deelname aan de workshops is gratis. Geïnteresseerden kunnen zich aanmelden via het telefoonnummer van Teatro Luna Blou, 462-2209. Ouders die met hun kinderen komen kunnen het hele programma bijwonen. Personen die de C-Boys in actie willen zien betalen 15 gulden. Dat is inclusief een limonade op kosten van limonadefabrikant Coca-Cola. Om vier uur 's middags treden deze talentvolle jongens op. De opbrengst van het concert willen de jongens gebruiken om naar Nederland te gaan. Daar willen ze workshops volgen en optreden. De groep bestaat uit Yerson Rosalina (C-Boy), Ellismar Hooi (Rockmar), Cee-Tanly Concencion (Ceen), Seggio

Bernardina (Seg-Royal) en Gwendrick Newton (Gwenston).

The C-boys komen uit Brochè 2K. Tijdens het concert zal Brochè 2K weer een nieuwe groep presenteren. Dit keer de meisjesgroep Zoëlicious, die bestaat uit talentvolle zangeressen en danseressen. Hun repertoire bestaat uit positieve liederen. Daarnaast zal ook zanger en acteur Jesushen Bokshoven optreden. Hij is bekend van de serie Onplugged, die vorig jaar op tv te zien was. Tijdens het concert zal hij zijn nummers die op de cd van Onplugged staan zingen, net als het lied waarmee hij meedeed aan het zangfestival 'Un kanto pa Kòrsou'.



Scholen werken samen

WILLEMSTAD — De leerlingen van het Klein College hebben deze week een braak liggend veldje van St. Paulus VSBO opgeruimd om er een voetbalveldje van te kunnen maken.

Het begon met opruimen, snoeien en harken. Een aantal veldmedewerkers van Stichting Uniek Curaçao kwam de kinderen helpen. Met toestemming van de directeur van St. Paulus VSBO mogen de kinderen van Klein College voortaan gebruik maken van het veldje in hun pauze. "Zo zijn de kinderen geholpen en heeft St. Paulus VSBO er verder geen onderhoud aan", aldus de directeur.

De kinderen namen het initiatief om voor zichzelf een klein voetbalveldje te creëren. "Het schoolplein is prima om te spelen, maar er is een groepje fanatieke voetballers onder de kinderen. Voetballen op het plein zorgt voor veel drukte en rondvliegende ballen. Vandaar deze oplossing", vertelt Klein College. Het laatste kwartier van de opruimdag is gebruikt om het veldje in te wijden!! Een groot succes met veel blije gezichten!



Vier musea heffen geen entree op museumdag

WILLEMSTAD — Kinderen en familieleden zijn morgen, zaterdag 18 mei, tijdens de Internationale Museumdag welkom in de Curaçaose musea. Het thema van deze editie van de Museumdag is (Memory + Creativity) = Social Change. Een bezoekje aan een museum is deze dag gratis.

Zo leest Sheila Payne in het Kinderdorp van het Curaçaos Museum verhalen voor om elf uur en vier uur, verder zijn er tekenafels waar de kinderen de gehele dag hun eigen kunst kunnen maken. Ook komt kunstenaar Hanneke Floor op locatie cartoonportretten maken, is er een marktkraampje met producten uit de museumwinkel en is de bar de gehele dag open voor hapjes en drankjes. Om drie

uur zal er een dansvoorstelling zijn van de Dansgroep Folkloriko Ambiente. Kultur en is er een Plain Air groepje op locatie aan het schilderen. Het museum zelf is de gehele dag tot zes uur gratis te bezichtigen. Daar kan men de kunstcollectie bewonderen met pianomuziek op de achtergrond of kunnen bezoekers speciaal plaatsnemen in de West-Indië Zaal om de muzikale intermezzo's

aandachtig te beluisteren. De muziek wordt verzorgd door het Cultureel Centrum Curaçao. Landhuis Bloemhof opent om half elf 's morgens de nieuwe groepsexpositie 'Franje van Oranje' met meer dan twintig lokale en buitenlandse kunstenaars. Deze expositie is speciaal samengesteld om de troonswisseling en het koninklijk huis in een tropisch oranje zonnetje te zetten. Toegang is gratis en speciaal op deze dag is het landhuis open van negen tot vier uur. Het Octagon Museum is morgen tussen negen uur 's morgens en een uur 's middags ook gratis toegankelijk.

Bezoekers krijgen een verfrissend aanbod. Het museum is gevestigd bij het Avila Beach Hotel. Het Savonet Museum bij het Christofel Park heft geen entreegeld. Voor 5 gulden per persoon kan men deelnemen aan begeleide natuurwandelingen langs de verschillende putten van de voormalige plantage. Verder wordt er twee keer de workshop 'Koto maken' gegeven. De workshop duurt ongeveer twee uur en kost 50 gulden. Geïnteresseerden moeten zich hiervoor van te voren aanmelden. Koffie, iets lekkers, water en awe lamunchi zijn bij de prijs inbegrepen.

Gordon brengt Glitter & Glamour meezingfeest bij Hemingway

WILLEMSTAD — Na lange tijd geeft de Nederlandse zanger, presentator en gezellige relnicht Gordon weer een soloconcert op Curaçao. Morgen is hij te zien op het strand van Lions Dive & Beach Re-

sort bij Hemingway Beach Bar & Restaurant. Het publiek wordt uitgedaagd om er samen met hem een zo groot mogelijk feest van te maken. Het Glitter & Glamour meezingfeest start om acht uur 's avonds en duurt

tot elf uur. In het voorprogramma staat het duo Josje en Angela. Entree is gratis. Parkeren kan het beste op het grote parkeerterrein van Mambo Beach. Er zijn parkeerbegeleiders aanwezig die de gasten naar de

ingang zullen wijzen. "Het is de bedoeling dat Hemingway vaker artiesten zal laten optreden en andere leuke activiteiten zal organiseren op het strand", aldus Rob Groeneveld, eigenaar van Hemingway.

EFO 2013

Deze twee weken wordt de belangrijkste toets van het funderend onderwijs afgenomen. De Eindtoets Funderend Onderwijs ofwel EFO, bezorgt veel leerlingen uit groep 8 slapeloze nachten. In deze rubriek vertellen vijf achtstegroepers hoe zij hun tanden op de toets stukbijten. Vandaag is Joshua Granviel van de Marnix school aan de beurt.

Goed voorbereid

Op de vooravond van de laatste EFO-dag hebben vandalen in de klas van Xavier Joshua Granviel (11) ingebroken. "Voor de toets kregen we te horen dat er in onze klas was ingebroken, maar alle kinderen waren heel rustig", vertelt Joshua die naar de Marnix FO gaat. "Voor ik de EFO ging maken heb ik gebeden. Dat moest van onze juf. Wat ik me kan herinneren van taal is dat er een moeilijk woord was dat ik niet eens kende, maar gelukkig was dat het enige woord dat ik niet kende. Bij rekenen was er een combinatiesom van schaal en verhouding, daar was ik veel tijd aan kwijt. Over het algemeen heb ik een goed gevoel over de toets. Ik heb alles ook ingevuld. Na de EFO toetsen besprak onze juf sommige antwoorden met ons. Deze dagen is het erg leuk op school. De EFO is spannend want je ziet nieuwe woorden die je nooit hebt geleerd en het is ook spannend want je weet niet precies hoeveel je hebt gekregen.

De toets van de dag daarvoor was wel een beetje moeilijk. Ik vond woordenschat het moeilijkste maar de anderen onderdelen waren makkelijker. Woensdagmiddag heb ik twee uur



Joshua Granviel is blij dat de EFO achter de rug is.

lekker gevoetbald met mijn vrienden van voetbalclub Centro Hubenil Mahuma. Na het voetballen ging ik naar huis, even ontspannen op de Playstation 3 en ook wat tv gekeken en ook nog wat gegoogled. Zo kon ik ontstressen om weer klaar te zijn voor donderdag. Donderdagochtend ben ik heel vroeg opgestaan, heb goed ontbeten en thee gedronken. Mijn moeder moedigde me elke dag aan om alles goed door te nemen

voordat ik wat invulde. Later wil ik profvoetballer worden, daarom train ik zoveel mogelijk door de week en speel ik wedstrijden in het weekend. Ik heb een hele leuke tijd doorgebracht op de Marnix en wil alle juffen bedanken die mij hebben geholpen gedurende deze periode in mijn leven. Verder dank ik de juffen van de naschoolse opvang: Juf Deana, juf Linda en Juf Marti. En veel dank aan mijn ouders.

Kanshebbers op Caribische Parel bekend

DEN HAAG — Rapper Fresku, zangeres Tamara Nivillac, performer Archell Thompson en sporter Jetro Willems zijn vier van de meer dan dertig succesvolle Caribische jong volwassenen, die kans maken op een Pearl of the Dutch Caribbean en de publieksprijs Most Outstanding Pearl. De onderscheidingen worden op 1 juni uitgereikt tijdens de Pearls of the Caribbean Gala en Award Show in Rotterdam.

Met de prijsuitreiking geeft de jongerenafdeling van het Overlegorgaan Caribisch Nederland aandacht aan mannen en vrouwen, die als voorbeeld kunnen dienen voor jongeren met een Caribische achtergrond. Ook wordt er tegenwicht geboden aan het overwegend negatieve beeld van Antillianen en Arubanen in de media. En tot slot kunnen jongeren, die waarschijnlijk zelden een gala-avond bezoeken, genieten van luxe hapjes en drankjes en op-

tredens. Op het programma staan onder anderen zangeres Izaline Calister en stand-up comedian Marlon Kicken, beiden uit Curaçao, en reggae-artiest Tavis 'Smiley' Nedd en DJ Sky, afkomstig van Aruba. De pitcher van het Nederlandse honkbalteam Diegomar Markwell zal de aanwezigen toespreken over het doorzettingsvermogen dat nodig is voor succes. Het thema van het gala is dan ook 'Resilience – Veerkracht – Forsa i Energia'.

De Pearls of the Dutch Caribbean worden uitgereikt in zeven categorieën: kunst en literatuur, sociaal-maatschappelijk, wetenschap en techniek, sport, muziek, ondernemerschap en studenten. Kandidaten konden in de maanden maart en april worden voorgedragen,

waarna een selectiecommissie een eerste selectie heeft gemaakt die gepubliceerd werd op de website dpearls.nl. Alle kandidaten, bekend of onbekend, maken ook kans op de Most Outstanding Pearl, een publieksprijs waar iedereen in het Caribisch gebied, Nederland of elders tot maandag 27 mei op kan stemmen via de website. Stemmers zien meteen welke genomineerden favoriet zijn. Vandaag waren dat onder anderen de Arubaanse surfer Sarah-Quita Offringa, die onlangs een lintje kreeg van de toenmalige koningin Beatrix, wetenschapsstudente en ECHO-award winnares Delia-Maria de Jesus Goilo, de Sintmaartense studente Christella Garard en zakenvrouw Danitza Jacobs. Via de website worden tevens de entreebewijzen verkocht voor de avond en de kaartjes voor de speciale VIP-netwerkbijeenkomst 'Dutch Caribbean Connect' voorafgaand aan het gala. Meer informatie staat op de Facebook-pagina www.facebook.com/dpearls.

Advertentie Curaçao



"AVILA'S GRILL EVENING"

Featuring Viña Santa Rita with Mr. Juan Carlos Munita – Corporate Export Manager

Date	: Saturday May 18th 2013
Location	: Belle Terrace Restaurant – Avila Hotel
Time	: 19.30 – 22.00 hour
Price p.p.	: Nafl. 59,50 (excl. 12% Service Charge and 9% Sales Tax)
	Price excluding wine arrangement
Price p.p.	: Nafl. 95,- (excl. 12% Service Charge and 9% Sales Tax)
	Price includes 4 different glasses of wines
Dresscode	: Casual

Enjoy different kinds of meats, fish and chicken with some outstanding wines of Viña Santa Rita from Chile and Live Entertainment.

Reservations before Wednesday May 15th 2013, to Avila Hotel 4614-377 – extension 729, marketing@avilahotel.com

"IN WINE THERE IS TRUTH"



Leáñez
wines • liquors • beer

belle terrace

Santa Rita

Belastingverdrag met Saint Lucia

DEN HAAG — Het ministerie van Buitenlandse Zaken heeft namens Curaçao, St. Maarten en de drie eilanden van Caribisch Nederland een belastingverdrag gesloten met Saint Lucia.

Het betreft de aangepaste vorm van het belastingverdrag met de voormalige Nederlandse Antillen over de uitwisseling van belastinggegevens, waarbij het vooral wijzigingen zijn die verband houden met het nieuwe belastingstelsel op Bonaire, St. Eustatius en Saba. De Raad van State gaf een positief advies over het verdrag, nadat het ministerie op verzoek van vicevoorzitter Piet Hein Donner ook expliciet de bescherming van de persoonsgegevens van inwoners van Curaçao, St. Maarten en Caribisch Nederland noemde in de toelichting. Het verdrag, dat niet van toepassing is op het Europese deel van Nederland, is ter goedkeuring voorgelegd aan de Staten van Curaçao en St. Maarten en de Eerste en Tweede Kamer.

KRALENDIJK — De Openbare Lichamen Bonaire, St. Eustatius en Saba hebben vorig jaar ruim 3 miljoen euro aan bijzondere uitkeringen ontvangen uit de Rijkskas. Dat blijkt uit het 'Overzicht bijzondere uitkeringen', dat door de minister van Binnenlandse Zaken, mede namens de de minister van Financiën is verstuurd naar de Tweede Kamer.

De minister is op grond van de Wet Financiën Openbare Lichamen (Wet FinBES) jaarlijks verplicht om de Kamer het overzicht aan te bieden. De bijzondere uitkeringen waren bedoeld voor de integrale aanpak van sociaaleconomische initiatieven, onderwijsactiviteiten voor kansarme jongeren, de modernisering van de bibliotheken en het verbeteren van de dienstverlening aan het onderwijs. Verschillende ministeries hebben hierin een bijdrage geleverd. Ruim 1,1 miljoen was afkomstig van het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid, 520.000 van het minis-

terie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport, 200.000 van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen en 200.000 van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties. Deze bijzondere uitkeringen waren bedoeld om de leefbaarheid, de re-integratie naar duurzaam betaald werk en de maatschappelijke participatie te bevorderen. Daar komt nog ruim 856.000 euro bij die door OCW beschikbaar is gesteld in het kader van de Wet sociale kanstrajecten jongeren BES. Deze bijzondere uitkering dient ter tegemoetkoming in de kosten van de activiteiten van een project-

bureau en een uitvoeringsinstantie ten behoeve van sociale kanstrajecten voor jongeren die geen voortgezet of beroepsonderwijs volgen en ook niet beschikken over een startkwalificatie WSKJ en geen betaalde arbeid verrichten. Voor de modernisering van de bibliotheken en het verbeteren van de dienstverlening aan het onderwijs werd door het ministerie van OCW in 2012 eenmalig een bijzondere uitkering beschikbaar gesteld van ruim 443.000 euro. De OLB's kunnen de komende periode een beroep doen op een bijzondere uitkering voor natuurprojecten. Deze wordt door het ministerie van EZ beschikbaar gesteld voor de kabinetsperiode 2013 tot en met 2017. Het gaat om een bedrag van in totaal 7,5 miljoen euro. Hiervoor kunnen de openbare lichamen plannen op

dit gebied indienen bij dat departement. Op grond van de Wet FinBES kan aan de openbare lichamen een bijdrage in de vorm van een bijzondere uitkering uit Rijks kas worden gedaan ten behoeve van een bepaalde publieke taak. Iedere financiële bijdrage van het Rijk aan de openbare lichamen om bepaalde activiteiten uit te voeren is een bijzondere uitkering voor zover die middelen worden verstrekt met het oog op een daarmee te dienen eilandelijk openbaar belang. In tegenstelling tot vrije uitkeringen, worden bijzondere uitkeringen voor een bepaald doel gegeven. Het beschikbaar gestelde geld moet wel aan het voorgeschreven doel worden besteed, anders kan het Rijk het geld terugvorderen. Dat kan ook als een doelstelling niet wordt gerealiseerd.

CBS houdt Omnibus enquête

KRALENDIJK — Het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) houdt tussen 3 juni en 5 juli 2013 het Omnibusonderzoek (OMNI) op Bonaire, Saba en St. Eustatius. Interviewers van het CBS zullen bij hiervoor geselecteerde personen langs gaan om interviews af te nemen.

Het onderzoek is bedoeld om inzicht te krijgen in de levenssituatie van de bevolking op de eilanden. Daarbij gaat het om onderwerpen zoals gezondheid, wonen, veiligheid, communicatie en tijdsbesteding. Het omnibusonderzoek wordt om de vier jaar gehouden. Het is voor het eerst dat dit onderzoek op Bonaire, St. Eustatius en Saba wordt uitgevoerd. Het CBS vraagt medewerking van alle personen die geselecteerd zijn

voor het onderzoek bij het in kaart brengen van deze en andere belangrijke gegevens. De geselecteerde personen vertegenwoordigen een groot aantal andere vergelijkbare personen. Daarom is deelname extra belangrijk.

Het CBS is wettelijk verplicht om alle verzamelde gegevens strikt vertrouwelijk te behandelen. Elke interviewer is in het bezit van een legitimatiebewijs van het CBS. Op verzoek van de bewoner moet de interviewer zich identificeren, zodat iedereen er zeker van kan zijn dat het interview door het CBS wordt uitgevoerd. Voor meer informatie kan men het CBS-Caribisch Nederland bezoeken aan de Kaya Gobernador De-brot 67, unit 203. Bellen kan ook op het telefoonnummer, +599-7178676 of e-mailen, caribisch-nederland@cbs.nl.

12 nieuwe Nederlanders



Met het certificaat kan de naturalisatieprocedure beginnen.

KRALENDIJK — Bonaire heeft er twaalf nieuwe Nederlanders bij. Zij legden onlangs de verklaring van verbondenheid af voor gezaghebber Lydia Emerencia. Dat gebeurde tijdens de naturalisatieceremonie, georganiseerd door het Kabinet van de Gezaghebber.

De gezaghebber heeft bij deze gelegenheid bijzondere aandacht besteed aan

de betekenis van de Nederlandse nationaliteit. Nadat de nieuwe Nederlanders



De naturalisatieceremonie is verplicht

de verklaring van verbondenheid hadden afgelegd, werden aan hen het naturalisatiebesluit en de optiebevestiging uitgereikt door de gezaghebber. Drie ingezetenen, Richard C. Ortiz Zuñiga, Lorena E. Adrianza Mieses en Enna

Rocha hebben met succes de Naturalisatietoets conform de Regeling Naturalisatietoets Openbare Lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba 2011 afgelegd. Zij hebben onlangs het daarbij behorende Certificaat Naturalisatietoets

in ontvangst genomen van gezaghebber Lydia Emerencia. Met het certificaat kunnen betrokkenen bij het ministerie van Binnenlandse Zaken (de Immigratie en Naturalisatie Dienst, IND) de naturalisatieprocedure beginnen.

Stinapa gaat bos aanleggen op Klein Bonaire

KRALENDIJK — Stinapa krijgt hulp van de Koninklijke Marine voor haar herbebossingsproject op Klein Bonaire. De militairen zullen komende vrijdag helpen bij het graven van kuilen voor de beplanting en het verzamelen van organisch materiaal voor het maken van compost op het eiland.

Door Stinapa en de Stichting Ecologisch Bonaire is een herbebossingsproject geëntameerd voor Klein Bonaire. Er wordt een bos gecreëerd met honderd bomen in een gebied van 2500 vierkante meter. Om de bomen extra kracht te geven gaat men ook compost maken uit materiaal dat ter plekke wordt gevonden.

De stichting voor natuurbeheer heeft in het verleden al bomen geplant op Klein Bonaire. Toen zijn ook bij verschillende gelegenheden op verschillende plek-

ken honderd bomen in de grond gezet. Na bijna tien jaar is het opgevallen dat de bomen het hebben overleefd, maar niet erg hoog zijn geworden. Volgens experts heeft dit te maken met de bodemgesteldheid op het eiland. Die bevat te weinig voedingsstoffen voor de bomen.

Klein Bonaire was lang in particuliere handen. In die periode is roekeloos hout gekapt. Ook is er lange tijd vee gehouden. Dat heeft allemaal bijgedragen aan de huidige bodemgesteldheid. Stinapa doet opnieuw een poging om het eiland te herbebossen. Het project wordt uitgevoerd door Manuel Vargas van Stichting Ecologisch Bonaire. Het plan behelst, behalve het aanleggen van een bos, ook het maken van compost van materiaal dat ter plaatse beschikbaar is. Daar gaan de militairen een handje bij helpen aanstaande vrijdag.

Advertenties Curaçao

Ezels krijgen financiële steun van internationale dierenwelzijnsorganisatie

KRALENDIJK — Donkey Sanctuary Bonaire van Marina Melis heeft een financiële bijdrage ontvangen uit het buitenland. De steun komt van het internationale dierenwelzijnsfonds, International Fund for Animal Welfare, IFAW. Deze organisatie die opkomt voor het welzijn van dieren, maakt melding op haar website, dat zij onlangs een cheque van 5000 euro aan het ezelreservaat op Bonaire heeft geschonken. Het geld zal worden gebruikt om nieuwe betonnen voederbakken te maken.

Donkey Sanctuary Bonaire werd twintig jaar geleden opgericht door de Nederlandse Marina Melis en haar echtgenoot Ed Koopman. Samen wilden ze zieke, gewonde en verweesde ezels op Bonaire opvangen. Daarvoor kochten ze een stuk land en bouwden er voorzieningen voor de dieren.

In de loop der jaren vingen Marina en Ed al veel ezels op, maar nu groeit het werk hen boven het hoofd. De opvang was gebouwd om 100 ezels te huisvesten, maar inmiddels wonen er bijna 500 ezels. De donatie van het IFAW gebruikt Donkey Sanctuary Bonaire om nieuwe voederbakken te laten maken, die niet zo gemakkelijk kunnen worden omgestoten door de beesten.

Donkey Sanctuary Bonaire reageert op meldingen die binnenkomen over gewonde ezels. Zieke en gewonde dieren worden verzorgd in de opvang. Als de veulens en merries weer opgeknapt zijn, mogen ze de rest van hun leven door brengen op een groot terrein in een

beschermde omgeving. De hengsten worden gecastrateerd en weer uitgezet. Hengsten blijven namelijk, ook na een castratie, vaak agressief gedrag vertonen als er meerdere hengsten in een kudde zijn. De uitgezette hengsten worden wel scherp in de gaten gehouden.

Het opvangcentrum wil graag een structurele oplossing voor het ezelprobleem op het eiland. De opvang ziet niet veel heil in het plan van de overheid, om alle ezels te vangen en te transporteren naar Haiti om ze daar in te zetten als werkdieren. Afgezien van de stress waarmee het vangen en transporteren gepaard zou gaan, zijn de ezels op Bonaire erg gewild en totaal niet geschikt als werkdier.

Marina en Ed hebben een nieuw plan ingediend bij de overheid.

Zij willen alle ezels vangen en onderbrengen in het opvangcentrum. Er leven op dit moment nog zo'n 150 ezels in vrijheid op het eiland, waaronder veel drach-

tige merries. De hengsten worden na hun castratie nog wel uitgezet, maar ze kunnen in elk geval niet meer voor nog meer kleine ezeltjes zorgen. Op dit moment is de opvang in ge-

sprek met de overheid over deze oplossing. IFAW zegt blij te zijn het opvangcentrum te kunnen steunen en zo een beter leven te helpen creëren voor de ezels van Bonaire.

Asesor en Línea

Institución Financiera Internacional con mas de 35 años de experiencia, solicita persona con experiencia en el área financiera, dinámica, proactiva, con habilidad para establecer relación y trabajo en equipo, disponibilidad inmediata, a tiempo completo, para el departamento de Atención Cliente.

Principales Responsabilidades

Atender los requerimientos de clientes naturales y/o jurídicos, con el propósito de brindarles información, asesoría, soporte técnico y funcional sobre los diversos productos

Requisitos:

- ◆ Profesional en Administración / Finanzas o carrera a fin.
- ◆ Excelente dominio del idioma español (Escrito y verbal).
- ◆ Manejo de programas bajo ambiente Windows/AS400.
- ◆ Experiencia de 2 a 3 años en el área financiera.
- ◆ Edad comprendida entre 20 a 30 años.
- ◆ Conocimientos de productos financieros.

Si estas interesado/a en formar parte de nuestro equipo, por favor envia tu curriculum vitae con una foto anexa al siguiente e-mail: capitalhumanobcb@gmail.com

De organisatie

Onze klant is de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Bonaire. De organisatie heeft de afgelopen tijd een belangrijke professionaliseringsslag gemaakt. Ter uitbreiding van het team (momenteel 7 personen) zijn wij namens de Kamer op zoek naar kandidaten voor de functie van:

• Bedrijfsconsulent M/V

De functie

In deze functie geeft u invulling aan de voorlichtings-, ondersteunings- en begeleidingstaken van de Kamer. Hiertoe ondersteunt en adviseert u ondernemers, m.n. startende ondernemers. In het kader hiervan onderhoudt u contact met deze ondernemers, maar ook met bijvoorbeeld financierings- en andere instellingen die in dit proces van belang zijn. U verzorgt presentaties, u schrijft voorlichtingsmateriaal en u verzorgt onderzoek op diverse terreinen. Daarnaast assisteert u bij het opstellen van het jaarplan, waarin de activiteiten van de Kamer uiteen worden gezet.

Uw profiel

U heeft een afgeronde opleiding op HBO-niveau in een voor de functie relevante richting, zoals HEAO-MER, CE, BE of een vergelijkbare opleiding dan wel een gelijkwaardige combinatie van opleiding en werkervaring. U hebt minimaal 3 jaar relevante werkervaring. U hebt uitstekende communicatieve vaardigheden en u beheerst bij voorkeur zowel het Nederlands, Papiaments, Engels als ook het Spaans. U beschikt over goede computervaardigheden, m.n. MS Office. U laat zich kennen als flexibel, resultaatgericht, accuraat en klantvriendelijk.



Linkels & Partners
PSYCHOLOGISTS • TRAINERS • CONSULTANTS

Uw sollicitatie

Spreekt deze functie u aan? Stuur dan vóór 30 mei, 2013 uw brief en C.V. naar: **Linkels & Partners, drs. Harald Linkels**
Postbus 314, Bonaire. E-mailen kan ook naar: yacatures@linkels.com

Weet u wat afasie is? Nee?

Bezoek onze website: www.afasiakorsou.org
Donaties: MCB 121 72 106





Minderjarige jihadgangers naar Syrië

DEN HAAG — De politie vreest dat mogelijk negen minderjarige jihadgangers uit de Haagse regio naar Syrië zijn afgereisd om daar mee te vechten in de bloedige strijd tegen president Bashar al-Assad. De politie in Den Haag denkt dat zeker te weten, hoewel bevestiging van exacte aantallen ontbreekt.

Nicole Bogers, verantwoordelijk voor de opsporingsinformatie bij de politie-eenheid Den Haag, vertelde dat vandaag in gesprek met het ANP. Onlangs is een 16-jarige uit de regio vlak voor vertrek tegengehouden. Dat gebeurde op basis van informatie van de geheime dienst AIVD. Waar hij of zij is tegengehouden wil de poli-

tie niet vertellen. “Twee uur later en diegene had in het vliegtuig gezeten. Hij was bekapt en bezakt.”

Een woordvoerder van de Nationaal Coördinator Terrorismebestrijding en Veiligheid (NCTV) bevestigt dat minderjarige jongeren naar Syrië zijn afgereisd. De NCTV verhoogde in maart

het dreigingsniveau in Nederland, omdat de kans op aanslagen is toegenomen. Dat komt doordat jihadstrijders die terugkeren mogelijk plannen hebben gesmeed om aanslagen te plegen.

Toen werd duidelijk dat rond de 100 strijders zijn afgereisd. “Onder hen bevinden zich ook enkele jongeren. De mensen die uitreizen komen uit het hele land, maar voornamelijk uit het westen”, verduidelijkt de woordvoerder. Het gaat dan voornamelijk om 16- en 17-jarigen. De 16-jarige die op basis van AIVD-informatie werd

tegengehouden, is in beeld bij Jeugdzorg. Dat die wilde uitreizen, zegt volgens de politie ‘wel iets over zijn thuis-situatie’. Bogers kan niet vertellen of de minderjarige uit huis is geplaatst of onder permanent toezicht staat.

Volgens Bogers heeft zich bij de politie ook vrijwillig een jongen gemeld die is teruggekeerd uit Syrië. “Hij heeft zijn hele verhaal gedaan.” Ze kan niet zeggen wat hij in Syrië heeft meegemaakt, of hij zich schuldig heeft gemaakt aan strafbare feiten en of hij is aangehouden.

Opstelden: Meer blauw voor Maastricht

MAASTRICHT — Maastricht krijgt extra agenten om de drugsoverlast aan te pakken. Dat heeft minister Ivo Opstelten van Veiligheid en Justitie vandaag afgesproken met burgemeester Onno Hoes van Maastricht, maakte de gemeente Maastricht bekend. Hoes en Opstelten hadden hierover vanochtend overleg, aldus de gemeente. Om hoeveel agenten het gaat is nog niet bekend. Hoes gaat bekijken hoeveel extra blauw hij nodig heeft, aldus zijn woordvoerder. Dat

laat hij vervolgens aan Opstelten weten. Opstelten liet weten achter Hoes te staan. De burgemeester is blij met de handreiking van de minister, die heeft laten weten op korte termijn naar Maastricht te komen om de zaken door te spreken, aldus de woordvoerder. Hoes liet eerder weten te weinig politie te hebben om coffeeshops en criminele straatdealers aan te pakken. De coffeeshops verkopen wiet aan buitenlanders. De burgemeester wil dat niet.

Van Royen verbijsterd om Apple-censuur

RIJSWIJK — Heleen van Royen is ‘stomverbaasd’ dat Apple haar nieuwe roman ‘De Hartsvriendin’ niet als e-book wil verkopen wegens verwijzingen naar pornosites. Ze overweegt juridische stappen. “Dit is een principewestie. Ik bepaal zelf wat er in mijn boek staat”, zei ze vandaag tegenover het ANP. Apple wil ‘De Hartsvriendin’ niet als e-book verkopen omdat er in hoofdstuk 22 links staan naar twee websites, die volgens het bedrijf pornografisch zijn. Die vermelding moet eruit van het bedrijf, dat Van Royens uitgever er gisteren over

mailde. “Of ik dat maar even wil aanpassen”, schampert Van Royen. Haar advocaat is een en ander aan het uitzoeken. Volgens de auteur is de context in de betreffende passage helemaal niet pornografisch. “Kom op zeg, het is een roman. Ik begrijp het echt niet. We leven in 2013. Iedereen zit de hele dag op internet, waar je van alles kunt vinden. Boeken staan vol met seks en geweld. En ‘Vijftig Tinten Grijs’ staat wel gewoon in iTunes.” Dat is de download-winkel van Apple. Apple Nederland was vanochtend niet bereikbaar voor commentaar.

Rutte: Geen deal over Weekers



Staatssecretaris Frans Weekers (VVD).

DEN HAAG — VVD en PvdA hebben voor het debat over Bulgaren die frauderen met Nederlandse toeslagen geen deal gesloten om het aftreden van staatssecretaris Frans Weekers (Financiën) te voorkomen. Dat stelde premier Mark Rutte vandaag.

“Het enige plan dat er was, was dat Weekers zou uitleggen wat hij heeft gedaan om dit soort ernstige situaties te voorkomen en dat heeft hij goed gedaan”, al-

dus Rutte. Volgens de premier was het aan Weekers om er in dat debat te staan ‘en het te laten zien’. Dergelijke zaken zijn volgens Rutte niet vooraf vast te leggen in afspraken.

“Het is altijd spannend. Als Weekers het onhandig had gedaan of het debat de verkeerde richting op had gestuurd, had het fout kunnen gaan. Daar kun je in de coalitie nooit harde afspraken over maken.” Weekers deed het goed en overtuigend in het bewuste debat,

vond Rutte. Hij stelde vast dat de staatssecretaris volgens een meerderheid in de Tweede Kamer voldoende had gedaan. Zeven oppositiepartijen zegden echter het vertrouwen in Weekers. De premier zei te begripen dat mensen ‘de pest in hebben’ over deze fraude. “Maar ik kan u verzekeren dat ik dat ook heb.” Hij gaf aan dat de Algemene Rekenkamer daags na het debat constateerde dat er op het gebied van fraudebestrijding wel regelmatig stappen zijn gezet.

pas gemeld zijn naar aanleiding van de media-aandacht. Lareb vindt dit zorgelijk, omdat zorgverleners verplicht zijn om ernstige bijwerkingen sowieso te melden.

Máxima viert eerste verjaardag als koningin

WASSENAAR — Máxima viert vandaag haar eerste verjaardag als koningin. Zij houdt haar 42e verjaardagspartij met haar gezin. Waar ze het viert is onbekend.

De koningin heeft pas na het pinksterweekeinde weer verplichtingen. Op woensdag bezoekt zij het Sophia Kinderziekenhuis in Rotterdam, dat 150 jaar bestaat. Ook woont zij dan de oratie van wetenschapster Aylin Küntay bij op de Universiteit Utrecht. De onderzoekster is daarna hoogleraar op de Prins Claus Leerstoel, waar Máxima al ruim tien jaar voorzitter van is. Koningin Máxima is onder het Nederlandse volk een van de meest geliefde leden van het koningshuis.

Ook in het buitenland won zij aan populariteit, zo bleek in aanloop naar de inhuldiging vorige maand, toen veel buitenlandse media aandacht besteedden aan de nieuwe koningin. Hoewel de Argentijnse nog maar net koningin is en verder een druk werklevens heeft, probeert zij haar dochters Amalia,

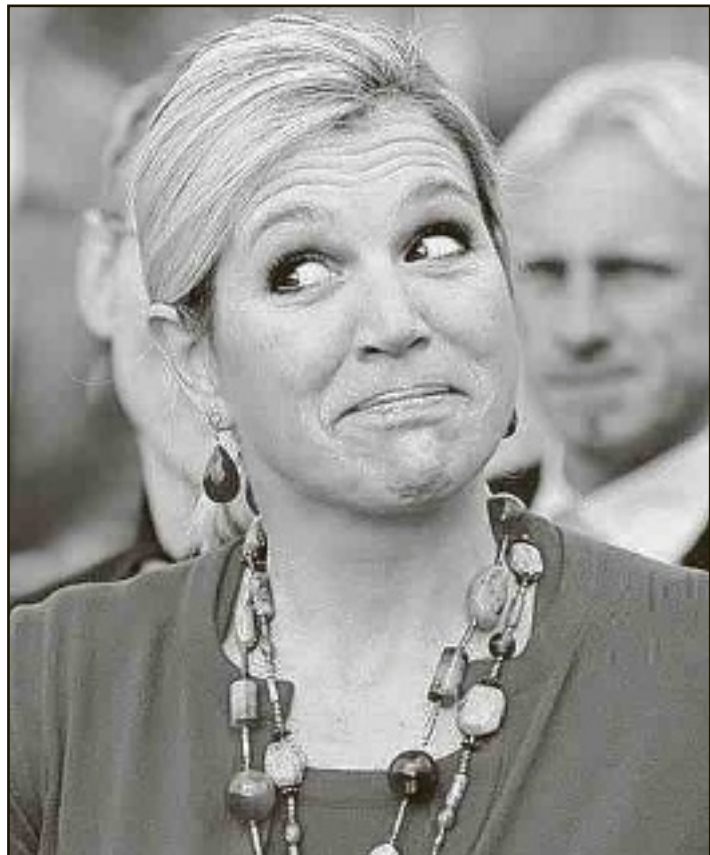


Foto: Google

De koningin is nu 42 jaar.

Alexia en Ariane een zo normaal mogelijke opvoeding te geven. Máxima is daarom gewoon luizenmoeder op de

Openbare Bloemcampschool in Wassenaar, waar de prinsessen op school zitten, zei ze eerder.

Verdachte schoppartij komt zichzelf melden

EINDHOVEN — De 19-jarige Brett S., die wordt verdacht van betrokkenheid bij de geruchtmakende schoppartij in januari in Eindhoven, komt zichzelf dinsdag bij de politie in Eindhoven melden. Dat zegt de advocaat van de Belg.

De Belgische rechter bepaalde dinsdag dat de jongeman uitgeleverd mag worden, maar dat wil de verdachte niet afwachten. “Het is een heel gedoe om hem thuis te laten oppakken en over te dragen. We willen de zaak vergemakkelijken”, zegt advocaat Jean-Marie Paklons. Hij geeft toe dat ook meespeelt dat een rechter in de uiteindelijke strafmaat

laat meewegen of iemand zichzelf al dan niet heeft aangegeven. Paklons zegt gebeld te hebben met het Openbaar Ministerie. “De officier van justitie wil liever dat de uitlevering doorgaat, maar zei niet te kunnen voorkomen dat mijn cliënt zich bij de politie meldt. Dus dat gaat hij doen.” Van de acht verdachten worden er vier niet vervolgd omdat hun aandeel in de zaak te verwaarlozen is. De vier anderen worden verdacht van poging tot doodslag. Twee verdachten uit Turnhout stonden deze week al in Nederland voor de rechter. Hoofdverdachte Brent L. wacht nog in België op een definitieve beslissing over zijn uitlevering.

Nieuwe koning, nieuwe vlaginstructie

DEN HAAG — Nu er een nieuwe koning op de troon zit, heeft minister-president Mark Rutte een nieuwe algemene vlaginstructie opgesteld.

Er wordt met wimpel gevlagd op de verjaardagen van de koning (27 april; op 26 april als 27 april op een zondag valt), koningin Máxima (17 mei), prinses Beatrix (31 januari) en troonopvolgster Catharina-Amalia (7 december). Verder wordt er natuurlijk gevlagd op de nationale Dodenherdenking (4 mei), Bevrijdingsdag (5 mei), Veteranendag (laatste zaterdag in juni), het formele einde van de Tweede Wereldoorlog (15 augustus) en Koninkrijksdag (15 december). In Den Haag zelf

wordt ook nog eens gevlagd bij de opening van de Staten-Generaal (derde dinsdag in september).

Er is sprake van ‘uitgebreid vlaggen’ en ‘beperkt vlaggen’. Bij uitgebreid vlaggen wordt de vlag uitgestoken op alle rijksgebouwen. Bij beperkt vlaggen wordt de vlag alleen uitgestoken bij de hoofdgebouwen van de ministeries en bij de hoofdgebouwen van instellingen als de Kamers der Staten-Generaal, de Raad van State, de Nationale Ombudsman en de Hoge Raad der Nederlanden. Beperkt vlaggen gebeurt op Koninkrijksdag en op de verjaardagen van koningin Máxima, prinses Beatrix en de prinses van Oranje, Amalia.

Explosie van bezoekers website borstkankergen

UTRECHT — Nederlandse vrouwen hebben zich massaal laten voorlichten over het borstkankergen op een informatieve website van de Borstkankervereniging, sinds bekend werd dat Angelina Jolie preventief haar borsten heeft laten verwijderen.

Een woordvoerder van de vereniging liet vandaag weten dat het aantal bezoekers van de website bcra.nl sinds dinsdagochtend ‘vertienvoudig’ is. Zo’n 13.000 mensen bezochten de afgelopen vier dagen de website. Ook kreeg de vereniging enkele mails binnen met verzoek om informatie over erfelijke borstkanker.

Normaal gebeurt dat nauwelijks, zegt de woordvoerder. De website bcra.nl gaat over het gen dat borstkanker veroorzaakt. Draagsters van het BRCA1-gen hebben een 60 tot 80 procent grotere kans op het ontwikkelen van borstkanker. Jolie schreef dinsdag in de *New York Times* dat ze draagster is en daarom beide borsten heeft laten verwijderen om de kans op borstkanker te verkleinen. De Borstkankervereniging is blij met de actie van Angelina Jolie om haar borstamputatie wereldkundig te maken. “Dit heeft het bewustzijn van vrouwen over het gen vergroot”, aldus de zegsvrouw.

18 meldingen van doden na Diane-35

DEN BOSCH — De dood van achttien vrouwen staat mogelijk in verband met het gebruik van de Diane-35-pil. Dat meldde bijwerkingencentrum Lareb vandaag. Lareb kreeg tot begin april

621 meldingen binnen van bijwerkingen van gebruiksters van de Diane-35-pil.

388 daarvan werden gemeld na de media-aandacht van eerder dit jaar. Opvallend

is dat 122 van de meldsters aangeven dat de pil hen voorgeschreven werd als anticonceptiemiddel, terwijl dat officieel niet mag. Diane-35 mag alleen worden voorgeschreven als middel

tegen acne en overbeharing. De meldingen beslaan een periode van 25 jaar.

Vaak gaat het over bijwerkingen die in het verleden zijn opgetreden, maar nu

Een op de 7 heeft betaalproblemen

RIJSWIJK — Ongeveer 14 procent van de Nederlandse consumenten heeft betalingsproblemen. Bijna de helft van hen ligt er zelfs wakker van. Bovenaan de probleemlijst staan rekeningen voor zorgkosten. Dat constateert creditmanagement-organisatie GGN in haar jaarlijkse onderzoek ‘Zo Betaalt Nederland’.

Vandaag kwam GGN met de elfde editie van het onderzoek, dat inzicht geeft in het betaalgedrag van consumenten. Zo blijkt dat 36 procent in het afgelopen jaar een rekening te laat heeft betaald. Zorgrekeningen blijven het langst liggen. Van de 14 procent met betaalachterstanden heeft 3 procent echt grote problemen. GGN-bestuursvoorzitter Henk

Keizer noemt dat verontrustend. Maar: “Dat meer dan de helft met problemen daar niet wakker van ligt en 34 procent liever niet nadenkt over problemen, vind ik pas zorgwekkend.” Het aantal vorderingen steeg vorig jaar met 11 procent ten opzichte van het jaar daarvoor. Omdat ook het aantal vorderingen van jongeren tot 21 jaar sterk stijgt, pleit Keizer voor budgettraining als verplicht vak op school. Temeer daar uit de cijfers blijkt dat de meeste jongeren geen betalingsproblemen verwachten. Onderzoeksbureau Motivaction voerde het veldwerk uit (onder ruim 1800 mensen) en het Nibud analyseerde de onderzoekscijfers. Die laatste instantie stelt tevreden vast dat steeds meer bedrijven actief hun klanten helpen om achterstanden te voorkomen.

Politie sluit handlanger nog niet uit

UTRECHT — Dat de 38-jarige vader van de vermiste broertjes Ruben (9) en Julian (7) uit Zeist een handlanger heeft gehad, die de kinderen nu verborgen houdt, is een scenario dat de politie nog niet uitsluit. Het researchteam werkt met verschillende scenario's, waarin de jongens nog wel of niet meer in leven zijn. Alles is erop gericht de kinderen snel te vinden. Dat staat in een lijst met antwoorden op achttien veelgestelde vragen over de vermissing van de broertjes, die de politie vanmiddag op internet heeft geplaatst. Daarin geeft het onderzoeksteam antwoord op vragen die onder andere op

de sociale media veelvuldig worden opgeworpen. Paragonsen, waar veel mensen heil van verwachten, bieden zich volgens de politie vaak aan in politie-onderzoeken. De politie vraagt hen echter niet om mee te werken. Als ze concrete tips hebben worden die geanalyseerd, net als alle andere informatie. Op grond van specifieke informatie zoekt de politie soms meermalen in hetzelfde gebied, zoals in de bossen rond Doorn. Maar het heeft geen zin om ‘overal’ te gaan zoeken. Tips uit het buitenland van mensen die denken dat ze de kinderen na 6 mei nog hebben gezien, worden wel goed nagevolgd.

EURO

Licht winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen noteerden vandaag aan het einde van de ochtendhandel licht hoger. “De beurzen houden kranig stand en lijken maar niet naar beneden te willen”, zei beleggingsadviseur Sijmen Plomp van Hof Hoorneman Bankiers. De AEX-index noteerde voor het middaguur 0,2 procent hoger op 365,95 punten. De MidKap-index won eveneens 0,2 procent op 547,56 punten. De beurzen in Londen, Parijs en Frankfurt stonden tot 0,3 procent hoger. De AEX kreeg steun van Imtech, dat voorbeurs meldde in juni met een rapport te komen over de boekhoudkundige malversaties bij het bedrijf. De technisch dienstverlener maakte ook bekend dat Rudy van der Meer stopt als voorzitter van de raad van commissarissen. Beleggers reageerden positief op het nieuws en zetten het aandeel 2,5 procent hoger. Unilever stond onderaan de Amsterdamse hoofdindex met een min van 1,2 procent na een rapport van onder meer Goldman Sachs over de voedingssector. De euro was vrijdag 1,2875 dollar waard, tegen 1,2881 bij het sluiten van de Europese beurzen op donderdag. Lichte Amerikaanse olie steeg met 0,2 procent in prijs en kostte 95,37 dollar per vat. Brentolie was 0,4 procent duurder op 104,16 dollar.

TOKIO

Winst

TOKIO — De beurs in Tokio heeft de laatste handelsdag van de week met winst afgesloten. De Nikkei-index eindigde 0,7 procent hoger op 15.138,12 punten.

Beleggers leken zich aan het begin van de dag nog zorgen te maken over de daling van de koersen op Wall Street, maar de stemming verbeterde in de loop van de dag. Onder meer leasemaatschappij Orix boekte een flinke winst, evenals sportartikelenfabrikant Mizuno.

Elders in Azië lieten de beurzen eveneens een stijging zien. De Zuid-Koreaanse Kospi-index sloot 0,8 procent hoger en de Australische All Ordinaries kreeg er 0,4 procent bij. De Hang Seng-index in Hongkong stond in de middaghandel 0,2 procent hoger.

WALL STREET

Lichte winst

NEW YORK - De beurzen op Wall Street zijn vandaag met lichte winsten geopend. Beleggers lijken de draad weer op te pakken na een dag waarop de beurzen licht lager sloten.

De Dow-Jonesindex noteerde kort na de opening 0,3 procent hoger op 15.284 punten. De breed samengestelde S&P 500-index stond 0,5 procent hoger op 1658 punten en de technologiebeurs Nasdaq kreeg er 0,5 procent bij op 3482 punten.

De stemming lijkt weer iets beter dan gisteren, toen de graadmeters met lichte verliezen sloten, onder meer na opmerkingen van een functionaris van de Federal Reserve. Die zei dat er deze zomer mogelijk gesproken zal worden over het afbouwen van de stimuleringsprogramma's van de Fed.

Beleggers wachtten nog op een cijfer van de Universiteit van Michigan over het consumentenvertrouwen en de index van leidende economische indicatoren in de Verenigde Staten. Beide cijfers worden kort na de opening bekendgemaakt.

ABN Amro houdt last van slechte economie

AMSTERDAM — ABN Amro heeft behoorlijk last van de slechte economie. Door de oplopende werkloosheid, dalende huizenprijzen en achterblijvende bestedingen nemen de betalingsproblemen van huizenbezitters en bedrijven toe en de genationaliseerde bank verwacht niet dat daar in de komende tijd veel verandering in komt.

“De zorgen zijn nog niet weg”, zei bestuurder Wietze Reehoorn in een toelichting op de kwartaalcijfers van de bank. “De krimp zet door en de consument laat het nog altijd afweten, onder meer omdat de dalende huizenprijzen druk blijven zetten op de inkomens. Voor 2014 zien we wel wat verbetering, maar de omgeving blijft onverminderd lastig.” ABN Amro verhoogde de voorzieningen op kredieten, afgezien van een pak-

ket Griekse leningen, vorig kwartaal met bijna 40 procent tot 259 miljoen euro. Voor het hele jaar verwacht de bank dat de voorzieningen op ongeveer hetzelfde peil uitkomen als vorig jaar. De stropenpotpoot liep toen op tot ruim 1 miljard euro.

“We verwachten niet dat de voorzieningen dit jaar zullen meevallen”, stelde Reehoorn. “We mikken op ongeveer hetzelfde niveau als vorig jaar, maar houden daarbij een

flinke slag om de arm.” Om de problemen te beperken probeert ABN Amro zo snel mogelijk in contact te komen met klanten die een betalingsachterstand oplopen. “Daardoor weten we zo’n 95 procent van de klanten weer op het juiste spoor te krijgen”, aldus Reehoorn. Doordat veel achterstanden uiteindelijk weer worden ingelopen is er volgens financieel directeur Jan van Rutte geen sprake van verborgen verliezen bij ABN.

De bank boekte vorig kwartaal ook een meevaller, doordat bijna waardeloos geachte Griekse leningen toch nog tegen een redelijke prijs konden worden verkocht. Mede hierdoor kwam de net-

towinst van de bank uit op 415 miljoen euro. Dat was 17 procent minder dan een jaar eerder, terwijl zonder incidentele meevallers bijna de helft van de winst was verdamt. ABN Amro kondigde verder aan 400 arbeidsplaatsen te schrappen bij de zakelijke bank. Hierbij gaat het om het laatste deel van de reorganisatie die samenhangt met de integratie van ABN en het voormalige Fortis. Dat proces is afgerond, maar ook in de komende jaren blijft de werkgelegenheid bij de bank dalen. Per jaar zal zeker 1 tot 1,5 procent van de banen bij ABN Amro verdwijnen, gaf Reehoorn aan. Momenteel heeft de bank ongeveer 23.000 mensen in dienst.

‘Abenomics niet te exporteren naar eurozone’

AMSTERDAM — De Japanse economie trok de afgelopen dagen de aandacht met onverwacht sterke groei-cijfers. Het agressieve stimuleringsbeleid, dat onder de nieuwe premier Shinzo Abe is ingezet, lijkt daarmee zijn eerste vruchten af te werpen. Dit roept de vraag op of Europa lessen kan trekken uit het prille Japanse herstel. ‘Abenomics’ lijkt echter moeilijk te exporteren naar het buitenland.

“Er zitten elementen in het Japanse beleid die we zouden kunnen gebruiken in de eurozone”, stelde econoom Martin van Vliet van ING vandaag. “Vooral de zwakere munt die daarvan het gevolg is, zou een zegen zijn voor de eurolanden. Maar de opzet van ons monetaire beleid maakt het eigenlijk onmogelijk hetzelfde te doen als Japan.” Abe jaagt de Japanse economie aan met een zeer ruim monetair beleid, waarbij de centrale bank grote hoeveelheden Japans staatspapier opkoopt. Daarnaast heeft de overheid haar uitgaven vergroot, ondanks de al torenhoge Japanse staatsschuld. Met dit beleid wil de regering onder meer een einde maken aan de al jaren durende deflatie, de aanhoudende periode van prijsdalingen in het land. Een agressief opkoopbeleid

van de Europese Centrale Bank (ECB) zou de eurolanden ook vooruit kunnen helpen, aldus Van Vliet. “Maar er is geen centrale overheid waarvan de ECB obligaties kan opkopen. De ECB zou wel meer kunnen doen op het gebied van bedrijfsleningen, dat zou helpen.” Het begrotingsbeleid van Japan ziet Van Vliet liever niet gekopieerd in Europa. “Ik denk niet dat we daarin zo agressief moeten worden als Japan. In Europa is het vooral zaak begrotingen heel geleidelijk op orde te brengen, in plaats van zo rigoreus als de afgelopen jaren. Daarin zijn we doorgeschoten.” De econoom wijst er verder op dat de uitgangspositie in Europa heel anders is dan in Japan. In sommige eurolanden daalt het prijspeil wel, maar van echte deflatie is zeker nog geen sprake. “Dan



Volgens de econoom is de Japanse premier Abe (foto) er met zijn maatregelen in ieder geval in geslaagd de koers van de yen aanzienlijk te verlagen.

heb je het over een aanhoudende periode van prijsdalingen, waarbij mensen ook gaan verwachten dat de prijzen alleen maar verder zullen dalen. Vooral nog zijn de prijsdalingen incidenteel.” Abe is er met zijn maatregelen in ieder geval in geslaagd de koers van de yen aanzienlijk te verlagen. Dit maakt producten van Japanse be-

drijven veel aantrekkelijker in het buitenland, waardoor de export aanzienlijk vooruit kan worden geholpen. Zo’n devaluatie zou ook goed van pas komen in de eurolanden, vindt Van Vliet. “Een goedkope euro is de snelste uitweg uit de crisis, vooral voor de zuidelijke landen. Een zwakke euro is het beste dat we kunnen gebruiken.”

Samaras preekt Grieks succesverhaal

PEKING — Chinese investeerders zijn welkom om deel te nemen ‘aan het Griekse succesverhaal’. De Griekse premier Antonis Samaras heeft dit gisteren in een toespraak in Peking tegen prominenten in de Chinese zakenwereld gezegd.

Griekenland heeft zijn geloofwaardigheid herwonnen, beklamtoonde de premier. De crisis heeft weliswaar het bruto binnenlands product met een kwart vermindert en de werkloosheid opgedreven tot 27 procent van de beroepsbevolking, maar Samaras wil vooruitkijken. Het is daarom in het belang van beide landen om te komen tot strategische banden die op de lange termijn zijn gericht, aldus Samaras, die zondag zijn verblijf in China afsluit.



Maersk Lines, ‘s werelds grootste containertransporteur, boekte vorig kwartaal winst.

van het concern zakte vorig kwartaal met een derde tot 790 miljoen dollar. De omzet

kwam met 14 miljard dollar 2 procent lager uit dan een jaar eerder.

Topman Sanoma Nederland vertrekt

HOOFDDORP — Dick Molman stopt eind dit jaar als bestuursvoorzitter van mediabedrijf Sanoma Media Netherlands. Dat maakte het Finse moederbedrijf Sanoma Oyj vandaag bekend.

“In het algemeen vind ik dat de zetel van topman na een bepaalde periode nieuw bloed nodig heeft”, zei Molman, die de functie zeven jaar vervulde, tegen het ANP. “Daarbij waren de afgelopen jaren zeer intensief. Het is geen gemakkelijke beslissing, maar ik geloof dat dit het beste is voor mezelf en voor Sanoma.” Molman benadrukte dat er

geen druk op hem is uitgeoefend om te stoppen vanwege de lastige gang van zaken voor Sanoma op de Nederlandse markt. “Absoluut niet. Er is geen enkele relatie tussen de performance van Sanoma en mijn vertrek aan het eind van het jaar. Ik blijf ook tot dan met mijn huidige mandaat op deze plek zitten.” Molman stopt in roerige tijden bij de Nederlandse tak van Sanoma, bekend van tijdschriften als Libelle, Panorama, Donald Duck en de televisiezenders van SBS. Begin dit jaar schreef Sanoma honderden miljoenen euro’s af op het in 2011, samen met Talpa van John de Mol,

aangekochte SBS. Ook zorgt de in zwaar weer verkerende advertentiemarkt voor druk op de tijdschriftopbrengsten. De topman wilde desgevraagd geen uitspraken doen over de huidige gang van zaken bij SBS en de ontwikkelingen op de advertentiemarkt.

Sanoma kiest er bewust voor om het vertrek van de bestuurder al zo vroeg in het jaar naar buiten te brengen. “We kiezen voor openheid, dat hoort ook bij het bedrijf. Anders gaat het via de wandelgangen.” De beslissing om te stoppen werd enkele dagen geleden formeel genomen, aldus de

bestuurder. “Maar het proces speelde natuurlijk al wat langer. Het is een zware baan, ik ben bijna 60. Ik zoek een nieuwe balans.” Sanoma-president Harri Pekka Kaukonen roemde de ‘belangrijke rol’ die Molman bij Sanoma heeft gespeeld bij het neerzetten van een ‘breed en leidend mediahuis dat steeds meer de toon zet in het Nederlandse mediaveld’. Het is nog niet bekend wie Molman opvolgt. Naar verwachting wordt een nieuwe topman in Nederland later dit jaar formeel benoemd. Sanoma gaat zowel intern als extern op zoek naar kandidaten.

Autoriteiten ‘bezoeken’ ook Suiker Unie

BREDA — Het onderzoek van de Europese Commissie naar vermeende prijsafspraken tussen Europese suikerproducenten richt zich ook op Suiker Unie en moederbedrijf Cosun.

De kantoren in Breda en Dinteloord werden onaangetroffen bezocht door de mededingingsautoriteiten. Zij vertrokken met kopieën van bepaalde documenten, zei

directielid Maaike van den Maagdenberg van Cosun in een toelichting. “Wij werken volledig mee aan het onderzoek en zien de uitkomst met vertrouwen tegemoet.”

De Europese Commissie maakte woensdag bekend invallen bij Europese suikerproducenten te hebben gedaan, zonder de bedrijven te noemen. Het onderzoek heeft betrekking op de periode vanaf 2011 tot heden.

Oliebedrijf Argos doet overname in Frankrijk

ROTTERDAM — Het Rotterdamse oliebedrijf Argos heeft de Franse branchegeenoot Wallach overgenomen, een bedrijf dat met twaalf werknemers vorig jaar een omzet draaide van 380 miljoen euro. Dat maakte Argos vandaag bekend.

Argos telt zelf circa 800 medewerkers en is goed voor een omzet van meer dan 16 miljard euro. Wat de Nederlandse onderneming op tafel legde voor Wallach wordt niet bekendgemaakt. Argos is naar eigen zeggen

de grootste onafhankelijke speler op de West-Europese olie- en energiemarkt. Het zwaartepunt van de activiteiten (tankopslag en groothandel) ligt in de Benelux. In Europa ziet het bedrijf vooral groeipotentie in Duitsland, Zwitserland en Frankrijk. Argos is ook actief in Brazilië en Azië.

Met de overname van Wallach versterkt Argos zijn positie in Frankrijk. De huidige directeur van de Franse onderneming gaat leiding geven aan Argos France.

Organisatie achter SVH Meesterkoks stopt

DEN HAAG — SVH Meesterkoks krijgen vanaf volgend jaar waarschijnlijk geen nieuwe concurrenten met die titel meer. De organisatie achter de benoemingen, SVH, houdt in 2014 op te bestaan doordat de subsidie komt te vervallen.

Dat liet Ben Francooy, voorzitter van de Stichting Vakbekwaamheid Horeca (SVH), vandaag weten. Het opleidings- en promotiecentrum van de horeca is voor zijn begroting sterk afhankelijk van een subsidie via de productschappen, maar die worden door het kabinet per 1 januari 2014 afgeschaft. Francooy had lang de hoop dat Koninklijke Horeca Nederland (KHN) wilde meewerken aan een collectieve financieringsregeling om de activiteiten van SVH over te nemen. Deze week kreeg hij

echter te horen dat de brancheorganisatie zich terugtrekt uit SVH.

“De horeca wordt door deze beslissing een sector zonder opleidingsstructuur. Ik kan me niet voorstellen dat een commerciële instelling onze activiteiten wil overnemen. Dit kost namelijk vooral geld en levert niet direct iets op”, aldus Francooy, die tevens de hoogste man bij vakbond FNV Horeca is.

Hij is bang dat het verdwijnen van SVH ten koste zal gaan van de kwaliteit en dienstverlening in restaurants en hotels. Naast het organiseren van de meesterproeven voor chefkoks, gastheren, ijsbereiders, wijn-schenkers en leermeesters, is SVH immers ook verantwoordelijk voor de promotie en kwaliteitsbewaking van horecavakscholen.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	17-May		PREV.	17-May		
DOW JONES	15233.22	15292.30	AEX	365.37	368.08		
S&P 500 INDEX	1650.47	1657.79	AEGON NV	5.00	4.99		
NASDAQ	3465.24	3480.59	AGEAS	28.77	28.98		
AMAZON.COM INC	264.12	266.88	AHOLD NV	12.37	12.50		
AMERICAN EXPRESS	72.23	73.08	ASTORIA FINL	10.16	10.23		
APPLE INC	434.58	432.53	AKZO NOBEL	49.38	49.97		
AT&T INC	37.38	37.29	ASML HOLDING NV	60.54	61.16		
BERKSHIRE HATH-B	111.54	112.21	CORIO NV	35.12	35.51		
CISCO SYSTEMS	23.89	24.11	DANONE	58.87	58.11		
CITIGROUP INC	50.61	51.38	DSM (KONIN)	48.91	48.97		
WALT DISNEY CO	66.47	65.93	HAL TRUST	100.00	101.50		
EBAY INC	55.80	56.89	HEINEKEN NV	57.49	57.15		
GENERAL ELECTRIC	23.27	23.29	ING GROEP NV	6.84	7.11		
GOOGLE INC-CL A	903.87	902.30	ROYAL IMTECH NV	8.70	8.81		
HEWLETT-PACKARD	21.36	21.34	KPN (KONIN) NV	1.68	1.67		
HOME DEPOT INC	76.75	76.77	KONINKLIJKE PHIL	22.52	22.28		
IBM	204.69	206.86	POSTNL NV	1.77	1.83		
INTEL CORP	23.94	23.96	REED ELSEVIER	12.98	12.93		
JOHNSON&JOHNSON	87.45	87.64	REXEL SA	17.16	17.25		
MEDTRONIC INC	49.64	49.43	ROBEKO	26.92	26.80		
MICROSOFT CORP	34.08	34.35	ROLINCO NV	24.29	24.19		
3M CO	111.07	111.27	RORENTO NV	55.02	55.13		
PFIZER INC	29.25	28.92	ROYAL DUTCH SHA	26.20	26.40		
PROCTER & GAMBLE	80.20	79.79	TOMTOM	3.72	3.75		
ROYAL DUTCH-ADR	67.32	67.77	UNILEVER NV-CVA	32.85	32.76		
SCHLUMBERGER LTD	75.27	75.01	WESSANEN NV	2.86	2.86		
SPRINT NEXTEL CO	7.28	7.28	WOLTERS KLUWER	17.01	16.87		
TEXAS INSTRUMENT	36.60	36.68	WST STEWART HLDGS	250.41	248.61		
TIME WARNER INC	60.72	60.65	SCOTTIABANK FUNDS				
VISA INC-CLASS A	179.80	182.93	MONEY MARKET	13.0615	13.0615		
ETFs	17-May	17-May	US DOLLAR BOND	2.6365	2.6467		
ISHARES-DJ DIV	66.35	66.68	GLOBAL GROWTH	2.0870	2.0923		
ISHARES-EMG MKT	43.23	43.29	US GROWTH	9.9645	9.8960		
ISHARES-MSCI PAC	49.85	49.70	CANADIAN GROWTH	2.9224	2.9290		
ISHARES-RS 3000	98.29	98.75	CURRENCIES				
ISHARES-SP500 GR	87.30	87.57	YEN/USD	102.130	103.000		
ISHARES-S&P EURO	42.23	42.30	EUR/USD	1.290	1.282		
POWERSHARES DB C	26.05	26.15	CAN/USD	1.017	1.027		
POWERSH-QQQ	73.59	73.88	GBP/USD	1.530	1.517		
SPDR S&P MID 400	218.37	219.78	COMMODITIES				
SPDR S&P 600 SMA	87.39	88.08	OIL WTI	95.16	95.35		
FUNDS	PREV.	17-May	GOLD	1386.00	1362.80		
BLACKROCK GBL ALL	47.18	46.83	SILVER	22.70	22.32		
TEMPLETON GBL BND	24.11	24.21	WHEAT	687.75	688.50		

Feestelijke zondag met Limburgse Kabriete



Op de patio van het nieuwe wooncomplex van de SGR-Groep aan de Prinsenlaan in Em-mastad vond onlangs op een zondagmorgen het jaarlijkse bezoek van 'de Limburgse Kabriete' plaats. Temidden van de in groten getale opgekomen bewoners, cliënten en verzorg(st)ers traden de leden van de carnavalsgroep en hun vrienden, plus Prins Richenel I en de Boeren-blaaskapel op. Financieel directeur van de SGR-Groep Tony Rossen werd benoemd tot Ridder in de Orde van de Bok van de Limburgse Kabriete. Ook boden de kabrieten de stichting een cheque aan ter waarde van 1111,11 gulden.

Arriën Lekkerkerker beëdigd als advocaat

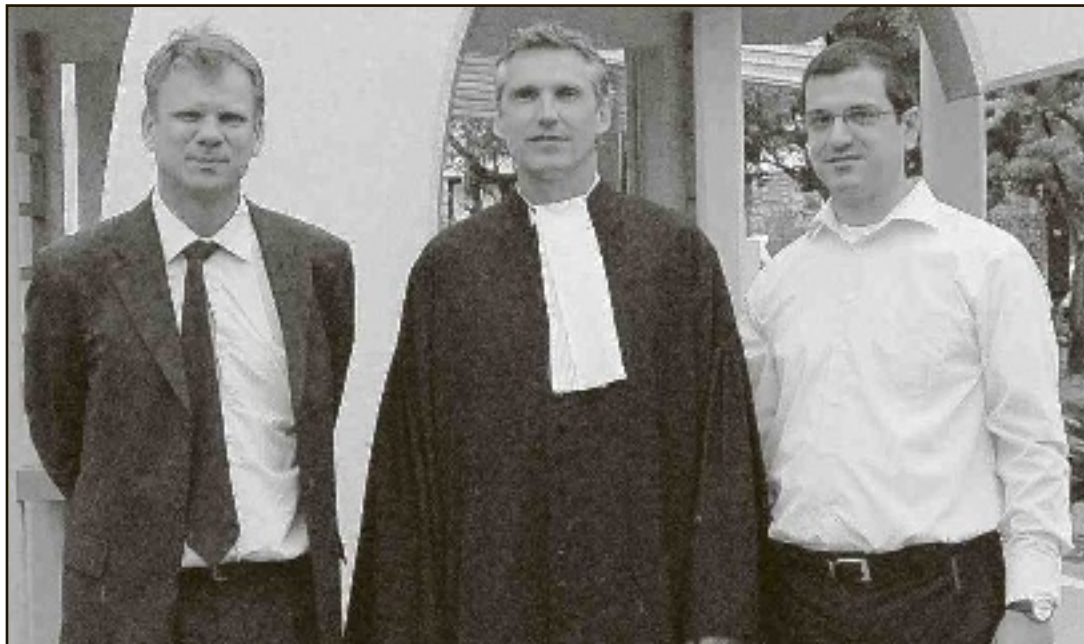


Foto: Burgers Advocaten

Arriën Lekkerkerker (midden) is op 7 mei bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie als ad-vocaat beëdigd. Hij studeerde in 2012 cum laude af aan de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Hij is daar sinds 2010 gastdocent elementair internationaal publiekrecht. Eerder behaalde hij zijn doctoraal in de Internationale Betrekkingen aan de Universiteit van Am-sterdam. Samen met Jan Burgers (links op de foto) en Reno Saleh (rechts) maakt hij sinds 1 oktober 2012 deel uit van Burgers Advocaten. Dit advocatenkantoor is opgericht in 2007 en staat lokale en internationale cliënten bij met advies en procesvoering. De specialisaties liggen op de terreinen van bouwrecht en maritiem recht. Daarnaast is Burgers Advocaten actief op het gebied van onroerende zaken, duurzame energie en de algemene civiele praktijk.

80-jarige beklimt Mount Everest

De 80-jarige Japanse berg-beklimmer Yuichiro Miura is vandaag begonnen aan de beklimming van de Mount Everest. Als hij erin slaagt de top te bereiken, is hij de oudste man ooit die de berg in de Himalaya beklom. Miura wil met zijn onder-

neming een plek veroveren in het Guinness Book of World Records. Hij slaagde daar in 2003 al in, toen hij de berg op 70-jarige leeftijd bedwong. Als alles volgens plan ver-loopt, zal de bejaarde Mi-ura op 24 mei de top van

de hoogste berg ter wereld bereiken. Hij verliet van-daag om 05.00 uur lokale tijd het basiskamp op 5300 meter hoogte. De man klimt samen met zijn zoon van 43. Op het moment staat het wereldrecord op naam van de Nepalees Min Bahadur

Sherchan, die op 76-jarige leeftijd de Mount Everest wist te bedwingen. "Ik voel me fitter dan ooit", zei de bergbeklimmer tegen *The Indian Express*. "Mijn con-ditie is beter dan toen ik 70 was. En het weer is een stuk beter dan voorspeld."

Gedwongen Russisch roulette

Overvallers hebben een be-jaarde vrouw gedwongen tot een 'spelletje' Russisch roulette in haar woning aan de Costa Brava. De Britse overleefde de beproeving. De daders gingen gewel-dadig te werk. Ze verrasten eerst haar man, die een si-garetje stond te roken in de tuin van hun woning in het plaatsje Santa Crisina d'Aro. Ze dwongen hem naar binnen te gaan, waarna de

overvallers hem en zijn eega vastbonden. Daarna laadde een van de daders een revol-ver met drie kogels en hield hij het wapen tegen de slaap van de vrouw. Volgens een bron, betrokken bij het on-derzoek, werd de trekker tot twee maal toe overgehaald. Er werden geen schoten ge-lost. De gangsters maakten voor meer dan vijfhonderd euro aan cash en elektroni-sche toestellen buit.

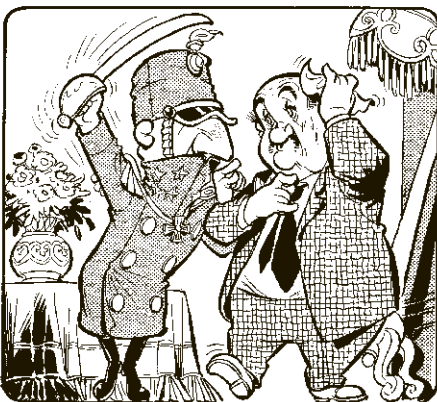
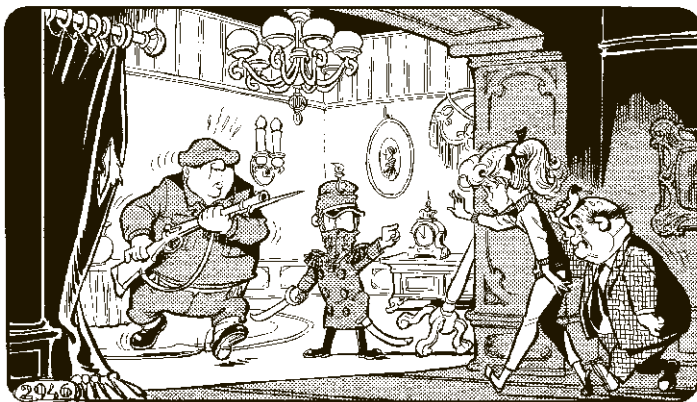
Gratie aan de galg

Seconden nadat hij werd opge-knoopt voor de moord op een politieman, kreeg een Iraanse ter dood veroordeelde gratie, verleend door de familie van het slachtoffer. De executie werd meteen stopgezet en het leven van de veroordeelde werd gespaard. Volgens de islamitische sharia kan de familie van een moordslacht-offer gratie verlenen aan de dader. Dit is wat er gebeurde in de stad Mashhad, in het noord-oosten van Iran. Zij het

wel erg op het nippertje. De veroordeelde hing immers al enkele seconden aan de galg. Nadat de gratie was uitgeroe-pen, werd de executie meteen stopgezet. De doodstraf wordt, naar de wens van de familie van de vermoorde politieman, omgezet in een levenslange gevangenisstraf. Ook werd overeengekomen dat de moor-denaar een schadevergoeding van omgerekend 27.500 euro moet betalen aan de nabe-staanden.

KONING HOLLEWIJN EN DE LORRELEIDER

Door Marten Toonder



Toen Euvel en Wiebel naar het paleis terugkeerden, had het leger zich intussen hersteld en zich in nieuwe slagorde op-gesteld. "Schei uit," zie Wiebel vermoeid. "Ik heb nu wel wat anders aan m'n hoofd. De koning is ontvoerd!" Deze mededeling schokte de generaal, dat was duidelijk. Hij bracht zijn legerenheid met enkele daartoe strekkende bevelen tot plaatsrust en wendde zich tot Euvel. "Is dat waar?" vroeg hij scherp. "Spreek op, kaerel!" Euvel knikte somber.

"Ik weet niet zeker of het ontvoering is," verklaarde hij. "Maar we zagen de koning weggrijden op de kar van de Lor-releider."

"Aha! De Lorreleider!" riep de krijgsoverste. "Dan weet ik waar ik de schuldige moet zoeken!" "Weet je dan waar die griezel woont?" vroeg Wiebel verbaasd. "Nee," zei de opperofficier, "maar ik weet waar minister Dreu-tel woont. Hij is de schuldige. Ik was erbij toen hij erkende dat hij de koning aan de Lorreleider had verkocht!"

Flinke fooi

De serveerster CeCe Bruce uit Indianapolis is wel ge-wend om tips te krijgen, maar zo'n riantе fooi als ze woensdagochtend voorge-schoteld kreeg heeft ze nog nooit gezien. De Amerikaan-se serveerster vertelt aan een regionale nieuwszender dat ze te kampen had met een lastige klant. "Ik bleef keihard doorwerken en glim-lachen", aldus CeCe. En dat bleef niet onopgemerkt door een andere klant. Toen CeCe met die andere klant het ontbijtte wilde afrekenen zag ze dat de mevrouw een forse fooi had achtergelaten.

"In eerste instantie dacht ik dat er 46 dollar stond en ik bedankte haar voor de gulle gift." Maar in werkelijkheid had de goedgeefse vrouw een veel grotere tip achtergela-ten. "Toen ik weer op het bon-netje keek, schrok ik me wild. Oh my gosh, ik kan dat niet aannemen, was mijn eerste reactie. De vrouw stond erop dat ik de fooi aannam." De rekening was 5,97 dollar, de fooi 446 dollar. CeCe studeert naast haar baan als serveer-ster, dus het geld kan ze goed gebruiken. "Ik ga deze maand de rekeningen precies op tijd betalen", lacht ze.

Verdachte steelt in rechtbank

Een verdachte van een dief-stal heeft gisteren in de rechtbank van Gent een por-tefeuille gestolen. De 52-jar-ige sloeg toe bij een man die naast hem zat. De on-verbeterlijke dief wachtte in een zittingszaal tot zijn zaak werd behandeld. Hij stal de portefeuille van een man die slachtoffer was in een ande-re zaak en werd aangehou-

den door de politie. De man was vorig jaar betrapt toen hij geld uit de kassa van een gokkantoor wilde stelen. Hij was tot twaalf maanden cel veroordeeld, maar ging in beroep omdat hij volhield onschuldig te zijn. De man moet op 21 juni voor de rech-ter verschijnen voor zijn jongste daad. Zijn beroeps-zaak werd uitgesteld.

Biljet van 200 gulden brengt veel op

Op een veiling van de Mun-ten- en Postzegel Organi-satie (MPO) is donderdag 44.280 euro betaald voor een bankbiljet van 200 gul-den. Volgens de MPO is er niet eerder zoveel geld be-taald voor een Nederlands biljet. Tussen 1860 en 1921 zijn een kleine 2 miljoen bankbiljetten van 200 gul-den uitgegeven. Daar zijn er nog zo'n twintig van over. Ze doen gemiddeld

enkele duizenden euro's per stuk op veilingen. Het donderdag geveilde biljet is bijzonder, omdat er een handtekening op staat van J.G.N. de Hoop Scheffer, se-cretaris van De Nederland-sche Bank. Die ontbreekt op de andere nog resterende biljetten. Begin vorige eeuw was 200 gulden een klein vermogen. Een arbeider verdiende destijds 20 gul-den per week.

Autodief strandt: tank leeg

Een autodief is in Voorhout snel gepakt, omdat hij al gauw na de diefstal moest tanken. De benzine was bij-na op. De eigenaresse had

dat gemeld aan de politie. Agenten keken bij tanksta-tions in de buurt uit naar de auto en konden de dief, een 30-jarige man uit Voorhout, oppakken. De eigenaresse had de auto met draaiende motor op straat laten staan om even ergens binnen te lo-pen. Toen ze terugkwam was de auto weg.

Bill Gates weer rijkste man



Foto: Google

Miljardair Gates

Bill Gates is voor het eerst sinds 2007 weer de rijkste persoon op aarde. Dat blijkt uit de Bloomberg Billionaires Index. De 57-jarige oprichter van computerbedrijf Micro-soft neemt de plek over van de Mexicaanse miljardair Carlos Slim, die met zijn te-lecombedrijf América Móvil grootaandeelhouder is van het Nederlandse KPN. Vol-gens Bloomberg heeft Gates een fortuin van 72,7 miljard dollar. Dat van Slim heeft een omvang van 72,1 miljard dollar. Gates overtroefde de Mexicaan, omdat de aandelen Microsoft recent een flinke

stijging hebben laten zien. Investeerder Warren Buffett neemt de derde plek in op de rijkenlijst met een vermo-gen van 59,7 miljard dollar. De eerste Europeaan is de nummer 4 van de index: de Spanjaard Amancio Ortega, eigenaar van kledingconcern Inditex. Dat bedrijf is de moe-der van de Zara-keten. Ortega bezit 56 miljard dollar. Hoogst genoteerde Nederlander op de lijst is Heineken-erfgename Charlene de Carvalho-Hei-neken. Zij staat voor bijna 11 miljard dollar in de boeken en bezet daarmee de 99e plek op de Bloomberg-index.

Bookmakers: Anouk in top-6



Foto: Google

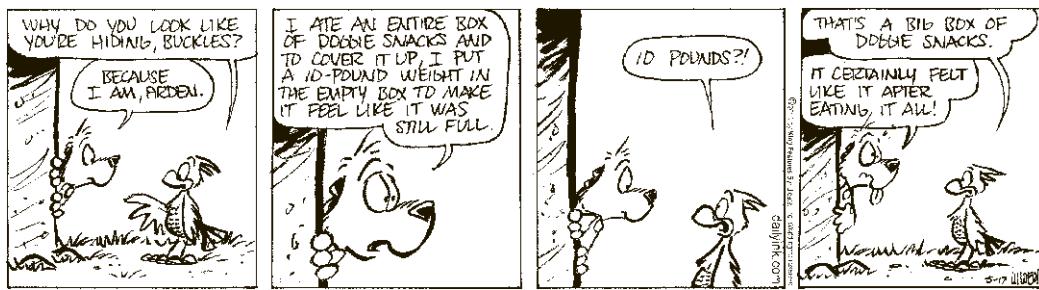
Anouk: hoge ogen?

Volgens de verschillende wedkantoren eindigt Anouk zaterdag, tijdens de finale van het Eurovisie Songfesti-val, in elk geval in de top zes. Ze zal volgens de 'bookies' eindigen achter favorieten Denemarken en Oekraïne, Rusland, Duitsland en Noor-wegen. In geen jaren kwam Nederland voor op de lijsten van de wedmakers. Sterker nog, een finaleplaats leek überhaupt volledig onbe-

reikbaar. Maar Anouk lijkt hoge ogen te gaan gooien. In Zweden, waar de Eurovisie Songfestivalkaravaan dit jaar is neergestreken, zijn ze ook al gek op de Haag-se zangeres. De winnares van vorig jaar, Loreen, riep Anouks liedje 'Birds' na de eerste halve finale uit als dé favoriet. Het bekende wed-kantoor Unibet noteert de Haagse met 15 euro zelfs op een vierde plek.

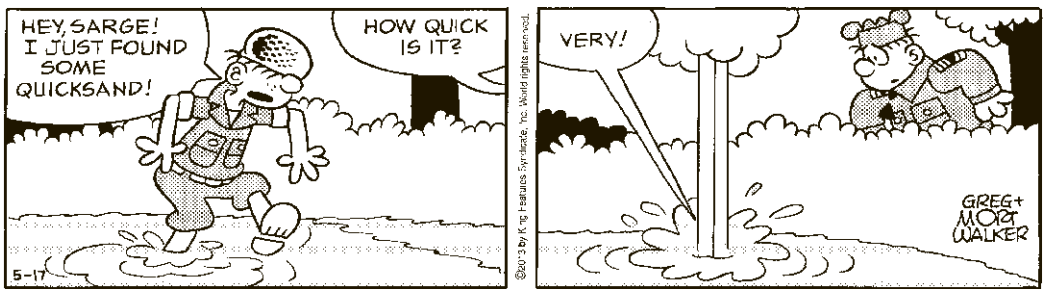
BUCKLES

By David Gilbert



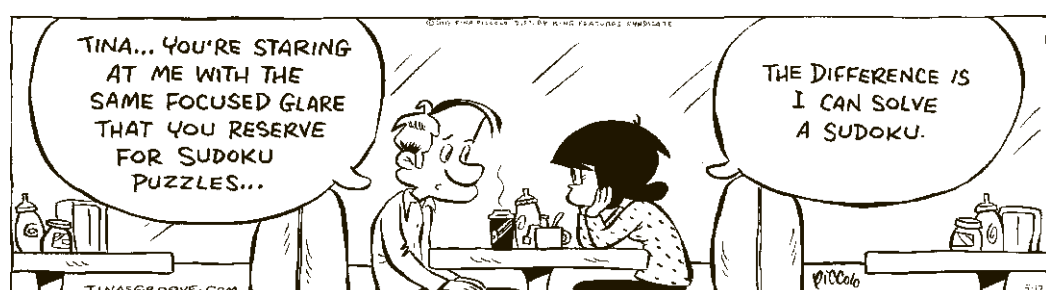
BEETLE BAILY

By Mort Walker



TINA'S GROOVE

By Rina Piccolo



BABY BLUES

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Videla gezicht van wrede Argentijnse junta

BUENOS AIRES — De in 1925 geboren beroepsmilitair Jorge Rafael Videla werd in 1976 met zijn uniform en zonnebril het gezicht van de Argentijnse junta en korte tijd later ook dat van de 'Vuile Oorlog' tegen linkse opposanten en guerrillastrijders.

Militairen besloten een einde te maken aan het falende en chaotische bewind van de derde vrouw en weduwe van dictator Juan Perón, Isabel, die in juli 1974 president was geworden. Onder haar regime pleegden linkse extremisten talrijke moord-aanslagen en ontvoeringen.

De officieren begonnen al onder Isabels presidentschap met hun Vuile Oorlog tegen links. Ze breidden die

uit onder hun eigen bewind en noemde hun dodelijk fanatisme het Proces van Nationale Reorganisatie. Daarbij werden talrijke gruwelijke misdaden gepleegd.

Een van de bekendste gruweldaden van het juntabewind was de ontvoering van honderden kinderen. Medewerkers van het regime haalden de baby's weg van vrouwen die bevallen waren in de martelcentra in het

land. De baby's werden door derden geadopteerd, onder wie militairen.

Videla pleegde de staatsgreep samen met Emilio Eduardo Massera en Orlando Ramón Agosti, maar werd verruit de bekendste en beruchtste juntaleider. In 1981 maakte Videla plaats voor generaal Roberto Viola. Twee jaar later probeerde de junta populariteit terug te winnen met een aanval op de geclaimde Britse Falklandeilanden, maar dat werd de ondergang van de generaals.

Na de terugkeer naar de de-

mocratie veroordeelde een Argentijnse rechter Videla in 1985 wegens moord tot levenslang, maar president Carlos Menem verleende hem in 1990 gratie. De mensenrechtenschendingen tijdens de Vuile Oorlog bleven de oud-juntaleider echter achtervolgen. In 2010 werd hij bijvoorbeeld schuldig bevonden aan de executie van dertig politieke gevangenen in 1976 en 2012 wegens de babyroof.

Het juntabewind zorgde ook in Nederland meerdere malen voor veel ophef. Zo voerde cabaretier Freek de Jonge in 1978 samen met



De dwaze moeders en grootmoeders van Argentinië (archief foto) in hun vasthoudendheid om de waarheid over de vermisten boven water te krijgen.

Bram Vermeulen de actie 'Bloed aan de paal'. Die was gericht tegen de deelname van Nederland aan het wereldkampioenschap voetbal in Argentinië tijdens het Videlabewind.

In 1991 kwam Videla opnieuw in Nederland in beeld toen bleek dat toenmalig kroonprins Willem-Alexander een relatie had met Máxima Zorreguieta, wier vader Jorge Horacio Zorre-

guieta minister was ten tijde van Videla. Zelf heeft Zorreguieta altijd ontkend op de hoogte te zijn geweest van de mate waarin het Videla-regime zich schuldig maakte aan onderdrukking.

Videla was 'een slecht man zonder berouw'

Videla was een slecht man die geen berouw had van zijn misdaden. Dat zei de voorzitter van de Dwaze Grootmoeders, Estela Carlotto, tegen Argentijnse media naar aanleiding van de dood van dictator Jorge Videla. „Er was een vooropgezet plan om tegenstanders van het regime te doden en hun kinderen te roven”, aldus Carlotto. Volgens de Dwaze Moeder Nora Cortiñas moet er niet te veel gewicht aan zijn dood worden gehecht. „Het is er gewoon nog één die gestorven is. Er is geen vergiffenis en verzoening mogelijk met deze mensen. Er moet gerechtigheid komen.”

Met opgeheven hoofd

Carlos Lordkipanidze, overlevende van de martelkammers van de dictatuur, zei tegen de Argentijnse tv-zender TN: „We kunnen met opgeheven hoofd rondlopen, omdat we ervoor hebben gezorgd dat deze mensen voor de rechter zijn gebracht.” Op dit moment loopt er een groot proces tegen de mensen die worden verdacht van misdaden tegen de menselijkheid tijdens de Argentijnse dictatuur (1976-1983). Onder de verdachten is ook de Nederlands-Argentijnse voormalige Transaviapiloot Julio Poch. Hij is ervan beschuldigd zogeheten dodenvluchten te hebben uitgevoerd. Daarbij werden tegenstanders van het bewind uit een vliegtuig gegooid.

Opknippen giftrein begonnen



Eerder werden de locomotieven weggetakeld

BRUSSEL/WETTEREN — Het opknippen van de goederentrein met giftige stoffen, die bij het Belgische plaatsje Wetteren ontspoorde en ontplofte, is begonnen.

Vandaag is begonnen met het wegnippen van de eerste wagon en de werkzaamheden verlopen voorspoedig, aldus een woordvoerder van de Belgische spoorwegbeheerder Infrabel. De trein telde zeven wagons. Deze worden een voor een

in stukken geknipt om verslept te worden. Het vervoeren van de onderdelen gebeurt in vloeistofdichte containers. De onderstellen van de 22 meter lange treinstellen blijven intact. In de eerste vijf wagons zat het giftige acrylnitril, dat

voor grote problemen zorgde. Bij de brand kwamen giftige dampen vrij en besmet bluswater kwam in de riolering terecht. Honderden mensen moesten hun huizen uit. Het is de bedoeling dat de plek van het ongeluk op 22 mei weer vrij is. Daarna zullen er nog schoonmaak- en reparatiewerkzaamheden plaatsvinden voordat er weer treinverkeer mogelijk is.

De federale regering kondigde vrijdag aan bij circa 1250 personen bloed en urine te laten testen.

Het gaat om personen die in het ziekenhuis zijn behandeld en degenen die in de directe omgeving van de treinramp binnen een straal van 250 meter wonen. Maar het betreft ook hulpverleners en anderen die bij de rampplek zijn ingezet.

'Rusland stuurt Syrië moderne afweerraketten'

NEW YORK — Rusland rust de Syrische strijdkrachten uit met uiterst moderne afweerraketten. Dat toont volgens bronnen van *The New York Times* hoe vastberaden het Kremlin de Syrische president Bashar al-Assad steunt.

De recent geleverde raketten

van het type Yachont hebben een radarsysteem dat ze formidabele wapens maakt tegen eventuele buitenlandse interventie in Syrië. De raket met radar is 6,7 meter lang en heeft een reikwijdte van 290 kilometer. Het is vooral het radarsysteem dat nieuw en voor de tegenstander gevaarlijk is. Rusland levert al jaren Yachontra-

ketten aan Syrië, maar eerder zat het radarsysteem er niet op volgens bronnen van de krant.

De Russische minister van Buitenlandse Zaken begrijpt de ophef in de Amerikaanse media niet en beklemtoonde vandaag dat de wapenleveranties aan Damascus legaal zijn.

'Heil Hitler' in Grieks parlement

ATHENE — In het Griekse parlement is vandaag meerdere keren 'Heil Hitler' geroepen, toen een parlements lid van de extreem rechtse partij Gouden Dageraad werd weggestuurd. Dat meldden Griekse media.

Gouden Dageraad-parlementariër Panagiotis Iliopoulos moest de zaal verlaten, toen hij de leider van de extreem linkse Syriza

– Alexis Tsipras – had bedleid. Toen Iliopoulos ging, verlieten zijn partijgenoten demonstratief de zaal en klonk het 'Heil Hitler'.

Het is niet duidelijk wie heeft geroepen. Griekse media hebben gemeld dat een parlementariër van Gouden Dageraad het deed, maar die partij zelf stelt dat 'links' het heeft gedaan, om de partij in een kwaad daglicht te stellen.

eBay mag 'extreem rechtse kleding' weren

NÜRNBERG — Internetverkoper eBay mag in Duitsland merken weigeren, die in verband worden gebracht met extreem rechts. Dat heeft een rechter in Nürnberg vandaag bepaald. eBay had de veiling van bepaalde kleding geblokkeerd, omdat die een herkenningsteken voor extreem rechts zou zijn.

De eigenares van het merk ontkende het verband. Ze voelde zich benadeeld en onrechtvaardig geboycot. Volgens de rechter weegt de imagoschade voor eBay echter zwaarder dan het mogelijke omzetverlies van de merkeigenaar. De aanbieder kan uitwijken naar andere veilingssites, vond de rechter.

'Digitaal Leger Syrië' hackt Financial Times

LONDEN - Het Twitteraccount van de Financial Times en verschillende blogs van de Britse krant zijn vandaag gehackt. Dat meldde de krant in een verklaring. De aanval werd opgeëist door een groep die zich het Syrische Digitale Leger noemt.

Korte tijd stuurden de activisten via het gehackte Twitteraccount een link naar een YouTube-film-pje het internet op. Een groep met die naam had eerder de aanvallen op de Twitteraccounts van onder meer de Britse tv-zender BBC en Amerikaanse persbureau AP opgeëist.

De groep stelt dat westerse media hun publiek verkeerd informeren over de burgeroorlog in Syrië.

Web rond Berlusconi ontvouwt zich

'Rubygate' voor het eerst voor de rechter

MILAAN — 'Ruby', de centrale figuur in de sekschandalen rond Silvio Berlusconi, is vandaag voor het eerst voor de rechter verschenen. Dit gebeurde niet in het proces tegen de ex-premier van Italië zelf, maar in de zaak tegen drie mensen die de 'harem' voor hem verzorgden, zoals veel Italiaanse media schrijven.

Het Marokkaanse escort-meisje Ruby, dat bij de burgerlijke stand Karima El Mahroug heet, vertelde de rechtbank in Milaan dat zij in 2010 een enveloppe met 2000 tot 3000 euro van Berlusconi heeft gekregen. Zij ontkende echter dat het gaat om bedragen van 4 tot 5 miljoen, die het Openbaar Ministerie in het proces tegen Berlusconi

zelf had genoemd. Ruby ontkende opnieuw dat zij seks met Berlusconi heeft gehad. De mediamagnaat heeft zelf herhaaldelijk verklaard dat hij nooit voor seks betaalt. Als hij meisjes geeft, dan is dat omdat hij graag mensen helpt, aldus Berlusconi. Volgens het OM was er bij de 'bunga-bunga-feestjes' bij Berlusconi thuis sprake van 'georganiseerde prostitutie'. Ruby zei vandaag dat zij zag hoe meisjes op een sensuele manier op de premier toelopen, maar zij heeft nooit 'fysieke contacten' tussen Berlusconi en de meisjes waargenomen, aldus persbureau Ansa.

In het 'harem-proces' staan onder meer Nicole Minetti en Emilio Fede terecht. Minetti is Berlusconi's voormalige

mondhygiëniste, die hij aan een zetel in het regioparlement van Lombardije heeft geholpen. Fede was jarenlang hoofdredacteur van het journaal van een van Berlusconi's belangrijkste commerciële tv-stations. Volgens Ruby belde Berlusconi altijd zelf voor de feestjes, niet de 'harem'-organisatoren. Ruby bevestigde tevens dat zij zelf tegen Berlusconi heeft gezegd dat zij familie is van de toenmalige Egyptische president Mubarak. Berlusconi stelde eerder dat hij dat verhaal geloofde.

In het Rubygate-proces tegen Berlusconi zelf, eveneens in Milaan, heeft het Openbaar Ministerie begin deze week zes jaar cel tegen de oud-premier geëist. Ook zou de 76-jarige de rest van zijn leven geen openbare functie meer mogen bekleden.

Nieuwe 'verdachten' in zaak Maddy McCann



Maddy verdween in 2007

LONDEN — De Britse politie heeft een nieuwe lijst samengesteld met mogelijke verdachten in de zaak van de mysterieuze vermissing van het meisje Madeleine McCann. Dat heeft Scotland Yard vandaag bekendgemaakt. Volgens Britse media hebben rechercheurs die de zaak opnieuw onder de loop namen,

een aantal mensen op het oog die ze zouden willen spreken in verband met de verdwijning. Het destijds driejarige Britse meisje 'Maddy' verdween in mei 2007 uit een appartement in het Portugese Praia da Luz tijdens een vakantie. Sindsdien zijn alle zoektochten naar het kind vruchteloos geweest.

Scholen in Elzas bedreigd

STRAATSBURG - In de Elzas zijn vandaag honderden politieagenten naar middelbare scholen gestuurd na bedreigingen door een jongeman op internet. De dreiger kondigde aan een schietpartij aan te richten op een school in zijn woonplaats, die hij niet noemt.

De Franse politie heeft het publiek gevraagd te helpen bij de identificatie van de man. Daar is vrijdag een foto voor verspreid van een moeilijk herkenbare jongeman in een internetcafé. Daar zou het dreigement op het internet zijn geplaatst. In Straatsburg en andere plaatsen in het Franse departement Bas-Rhin zijn vandaag 59 scholen bewaakt door 750 agenten, aldus de prefect van Bas-Rhin, Stéphane Bouillon.

De dreiger noemt zich HommeMort en stelt dat hij:

“het laatste hoofdstuk gaat schrijven van zijn leven op het lyceum; ik woon in een bepaalde stad waar zich een zekere middelbare school bevindt en vrijdag laat ik mijn sporen na in de geschiedenis. Het leven van veel mensen inclusief dat van mij eindigt daar die dag”. ‘HommeMort’ dreigt met een ‘geleed’ vuurwapen van zijn oom te schieten.

Maandag 22 april bleven in Leiden ongeveer 20 middelbare scholen dicht, nadat de voorafgaande avond via internet was gedreigd dat er op een school geschoten zou gaan worden.



Hesjedal en Wiggins geven op in Giro d'Italia

TREVISO — Titelverdediger Ryder Hesjedal en tourwinnaar Bradley Wiggins gaan vandaag niet meer van start in de 13e etappe van de Ronde van Italië. De ploegen van beide renners hebben dit laten weten. Ze zijn allebei niet fit genoeg om door te gaan.

“Dit valt mij heel zwaar”, aldus de Canadees Hesjedal van Garmin-Sharp. “Mijn hele seizoen had ik afgestemd op de Giro. Ik voelde me goed toen ik hier kwam. Maar sinds de tijdrit heb ik het zwaar. Ik weet niet zeker waardoor het komt. Er is een virus in het peloton of misschien heb ik last van allergieën.”

Wiggins kampt al een paar dagen met een zware verkoudheid. “De dokter heeft hem vanochtend onderzocht en zijn situatie wordt steeds slechter. De infectie in zijn borststreek verergert. En de gezondheid van onze renners staat altijd voorop”, aldus teambaas Dave Brailsford op de website van Team Sky. “Bradley keert nu



Foto: Gazzetta

Het gezicht van Bradley Wiggins, gisteren aan de start van de 12e etappe in Longarone, sprak al boekdelen.

terug naar Engeland om te herstellen. We hopen dat hij zo snel mogelijk weer terug kan keren in het peloton.” De Engelsman had zijn seizoen afgestemd op het

winnen van de Giro, nadat hij vorig jaar al de Tour de France had gewonnen. Voor dit jaar was dan ook Chris Froome aangewezen als kopman in de Tour, ter-

wijl de ploeg zich voor Wiggins sterk moest maken in de Giro. Het liep in Italië evenwel niet bepaald naar verwachting. Wiggins was in het algemeen klassement

al weggezaakt naar de 13e plaats op ruim vijf minuten van leider Vincenzo Nibali. Hesjedal speelde op de 38e plek al helemaal geen rol meer in het klassement.

100e zege

Mark Cavendish is vanmorgen wel weer van start gegaan. Met vleugeltjes waarschijnlijk. Hij boekte gisteren namelijk zijn derde ritzege in de Ronde van Italië. De Britse oud-wereldkampioen versloeg in de 12e etappe, een korte rit over 134 kilometer van Longarone naar Treviso, de Fransman Nacer Bouhanni en de Sloveen Luka Mezgec van Argos-Shimano in de massasprint. Voor Cavendish was het de 100e zege van zijn loopbaan. Normaal hecht de renner van Omega Pharma-Quick-Step weinig waarde aan dergelijke mijlpalen. Nu was hij echter zeer content. “Het is niet makkelijk om 100 races te winnen. Ik heb hier wel echt naar uitgekeken”, zei de Brit na de podiumceremonie. Cavendish nam door zijn zege de leiding in het puntenklassement weer

over van de Australiër Cadel Evans. Zijn landgenoot Bradley Wiggins verloor ruim drie minuten op zijn concurrenten. De tourwinnaar moest in de regen lossen. De Italiaan Vincenzo Nibali had, evenmin als zijn concurrenten Evans, Rigoberto Uran en Robert Gesink, geen moeite om bij te blijven in de kletsnatte rit. Hij behield de leiding in het klassement. Gesink steeg dankzij het tijdverlies van Wiggins een plaats in het klassement en staat nu vierde.

De vijf vluchters van de dag, onder wie de Nederlander Maurits Lammertink van Vacansoleil-DCM, werden pas in de slotkilometer van de etappe bijgehaald. Ook Lammertinks teamgenoot Marco Marcato en de Belg Bert De Backer van Argos zaten in de kopgroep. Even hoopte ploegleider Jean-Paul van Poppel van Vacansoleil dat de vijf voorop konden blijven. “In de laatste omloop nam het geloof toe, maar het geluk zat ons niet mee. Pech, pech, pech, pech”, stelde hij beteuterd vast.

Ook De Vrij tekent bij

ROTTERDAM — Stefan de Vrij heeft zijn contract bij Feyenoord verlengd. De 21-jarige verdediger bereikte met de club een akkoord over een nieuwe verbintenis tot medio 2015. Dat maakte Feyenoord vandaag bekend. Zijn huidige contract liep nog door tot medio 2014. Feyenoord slaagde er gisteren al in om Jordy Clasie langer aan zich te binden. De Vrij is blij met zijn nieuwe contract. “Het doet me heel veel dat ik nog langer deel kan blijven uitmaken van dit team en van deze club”, zegt hij. “Ik zie nog veel perspectief om zowel mezelf als het team te verbeteren. Ik ben nog niet uitgeleerd bij Feyenoord. Natuurlijk ben ik blij dat ook Jordy langer bij de club blijft. Dat we allebei bijtekenen zegt in mijn ogen ook iets over de groei die Feyenoord heeft doorgemaakt. Hopelijk kunnen we volgend seizoen weer een nieuwe stap zetten en echt om de prijzen meespelen.”

Finale om Belgische titel

LOKEREN — Anderlecht moet nog even wachten met het kampioensfeest in België. De ploeg van coach John van den Brom won gisteravond bij Lokeren (2-4), maar Zulte Waregem was thuis te sterk voor Club Brugge, ondanks twee tegendoelpunten van aanvoerder Ryan Donk (5-2). Als die wedstrijd in een gelijkspel was geëindigd, had Anderlecht zich al kampioen van België mogen noemen. Nu blijft het verschil tussen koploper Anderlecht en achtervolger Zulte twee punten, met nog één wedstrijd te spelen. Zondag wordt het kampioenschap in een onderling duel tussen Anderlecht en Zulte Waregem in Brussel beslist. De winnaar van dat treffen is landskampioen; bij een remise is de titel voor Anderlecht.

Sponsorcontract PSG verlengd

PARIJS — De Franse voetbalclub Paris Saint-Germain en vliegmaatschappij Emirates hebben hun sponsorcontract met vijf jaar verlengd. De landskampioen uit Frankrijk, waar Gregory van der Wiel actief is, wordt al sinds 2006 financieel ondersteund door het bedrijf uit Dubai. Er werden geen bedragen bekendgemaakt. Thierry Antinori, vicevoorzitter van Emirates, liet alleen los dat het ging over een bedrag van drie cijfers tussen de 100 en 999 miljoen euro. Naar verluidt heeft de overeenkomst een waarde van 25 miljoen euro per jaar.

Beckham kondigt afscheid aan

PARIJS — David Beckham is bezig aan zijn laatste weken als profvoetballer. De flamboyante Engelsman (38) heeft gisteren aangekondigd na dit seizoen te stoppen. Dat meldde de Britse voetbalbond FA. Beckham, die sinds eind januari bij Paris Saint-Germain speelt en met die Franse ploeg de landstitel veroverde, begon zijn carrière bij Manchester United. Daarna stond de middenvelder onder contract bij Real Madrid, LA Galaxy en AC Milan. Hij speelde 115 keer voor het nationale elftal van Engeland.

Strootman aanvoerder op EK

ZEIST — Kevin Strootman zal tijdens het EK onder 21 in Israël aanvoerder van Jong Oranje zijn. Dat maakte bondscoach Cor Pot vandaag bekend. Tijdens de kwalificatiereeks zat de aanvoedersband om de arm van Bram Nuytinck. De verdediger van Anderlecht zal in Israël de eerste vervanger van de middenvelder van PSV zijn. Bij het Nederlands elftal is Strootman de derde aanvoerder, na Wesley Sneijder en Dirk Kuijt.

Ook Vacansoleil weg bij wielerploeg

EINDHOVEN — Na DCM heeft woensdag ook Vacansoleil bekendgemaakt te stoppen als sponsor van de gelijknamige wielerploeg. Dat hebben teammanager Daan Luijckx en het in campingvakanties gespecialiseerde bedrijf gisteren wereldkundig gemaakt.

Vacansoleil verklaart de doelstelling wat betreft naamsbekendheid na vijf jaar te hebben bereikt en te kiezen voor een andere marketingstrategie. Het Eindhovense bedrijf wil zich meer gaan richten op Duitsland, de enige markt binnen Europa waar de naamsbekendheid nog achterloopt. Aan wielrennen wordt in Duitsland de laatste jaren veel minder aandacht besteed door de tv-zenders, na verschillen-

de dopingschandalen. Juist van bewegend beeld moet Vacansoleil het naar eigen zeggen hebben, als het gaat om het vergroten van de bekendheid.

Het wielrennen kan wel in de breedte blijven rekenen op de ondersteuning van Vacansoleil. “Wij hebben in de afgelopen jaren van binnenuit het professionele wielrennen nog beter leren kennen, niet alleen als sponsors maar ook als men-

sen. Van de complexiteit, de dramatiek, het doorzettingsvermogen van de topsporters en begeleiders zijn wij zeer onder de indruk geraakt”, aldus algemeen directeur Bart van der Linden van Vacansoleil. Eerder deze week bracht cosponsor DCM al naar buiten na drie jaar te stoppen als geldschietster van de Nederlandse wielerploeg. De ploeg is dan ook hard op zoek naar nieuwe hoofdsponsors. Hoewel de ploeg het zeker betreurt dat beide sponsors hun contracten niet verlengen, toont teammanager Luijckx begrip voor de beslissing: “Vacansoleil zag de sponsoring als

een zakelijke transactie en heeft in alle jaren optimaal van het team gebruikgemaakt.”

Luijckx gaf daarbij aan dat de ploeg al in gesprek is met meerdere opvolgers van Vacansoleil en DCM. “Potentiele partijen zien dat er met deze generatie een groep staat die weet dat de sport ook op een eerlijke manier bedreven kan worden. Dat Wout Poels en Thomas De Gendt in interviews benadrukken dat ze hier op hun plek zijn en het werk nog niet af is, motiveert bovendien alleen maar meer om die handtekening van een nieuwe partij te krijgen.”

FC Twente en FC Utrecht op weg naar Europa

WILLEMSTAD — FC Twente en FC Utrecht maakten hun favorietenrol in de play-offs van de Eredivisie om een Europa League-ticket waar. Beide ploegen wonnen in de eerste ronde, in uitwedstrijden nog wel, tegen respectievelijk FC Groningen en SC Heerenveen.

In de Groningse Euroborg werd het gisteren 1-0 door een weergaloos doelpunt van de Chileen Felipe Gutiérrez. Half in de draai schoot hij de bal na een voorzet van Dusan Tadic ineens in de ‘verre’ hoek. Gutiérrez is één van de spelers die het spel van FC Twente de laatste weken weer wat aanzien geeft. Het Chileense talent ontloopt zich steeds meer als de man van de passes, een type dat ontbrak in de periode dat het elftal onder de vertrokken trainer Steve McClaren steeds verder wegzakte.

Trainer Alfred Schreuder van FC Twente was opgetogen na de zege van zijn ploeg. “Dit is een goed resultaat”, vond hij. “De manier van spelen in de eerste helft was overtuigend, net als in de wedstrijden van de laatste weken. We hadden alleen meer moeten scoren. Nu is het zondag nog steeds een wedstrijd. Dat is dan wel weer leuk voor het publiek. Groningen-trainer Robert Maaskant: “Je bent inderdaad nog niet van ons af, Alfred.”

SC Heerenveen lijkt naar het einde van het seizoen te snakken. De ploeg van trainer Marco van Basten verloor gisteravond thuis van FC Utrecht: 0-1. Cedric van der Gun had in de 69e minuut succes met een geplaatste kopbal in de verre



Foto: Zimbardo

Het grote Chileense talent Felipe Gutiérrez begint zijn draai te vinden in het Nederlandse voetbal.

hoek uit een fraaie voorzet van Mulenga. Trainer Marco van Basten van sc Heerenveen baalde van de derde nederlaag dit seizoen tegen FC Utrecht (0-1). “En weer waren we niet de

mindere ploeg”, mokte de oud-international. “Maar wij benutten na de rust de kansen niet. FC Utrecht daarentegen had aan twee kansen genoeg om één keer te scoren. Maar niet

getreurd. Zondag kunnen we het nog ombuigen in de return.”

Nacompetitie

Roda JC zette gisteravond een voorzichtige eerste stap richting lijfsbehoud. De ploeg uit Kerkrade speelde in Doetinchem het eerste play-off-duel om promotie/degradatie met 1-1 gelijk tegen De Graafschap. Anco Jansen zette de ‘Superboeren’ nog op 1-0, maar Frank Demouge bracht na rust de gelijkmaker op het bord. Zondag is de return in Kerkrade. De winnaar speelt vervolgens tegen Sparta of Helmond Sport om een plek in de eredivisie. Sparta won het eerste duel met 4-2 van de Brabanders. VVV-Venlo zal nog flink z’n best moeten doen om ook volgend seizoen in de Eredivisie te spelen. De Limburgse formatie verloor gisteren in Deventer het eerste duel in de play-offs van Go Ahead Eagles: 1-0. Linksback Xandro Schenk maakte 10 minuten voor tijd uit een hoekschop de enige treffer van de wedstrijd. VVV-Venlo zal de opgelopen schade zondagmiddag in de eigen Koel moeten zien te repareren. Lukt dat, dan wacht de club uit Limburg – óf de Graafschap natuurlijk – een dubbele ontmoeting met de winnaar van het Eerste Divisie-ondersje tussen FC Volendam en MVV. De Wijdbroeken boekten daarin gisteren alvast een prettig succesje: in Maastricht won de ploeg van coach Hans de Koning de eerste van twee wedstrijden tegen MVV met 0-1 door een doelpunt van Brandley Kuwas. FC Volendam greep in de Eerste Divisie op de laatste speeldag onverwacht naast de titel en dus rechtstreekse promotie.

Sjarapova trekt zich terug in Rome



Foto: AFP/Andreas Solaro

Maria Sjarapova was gisteren nog ijersterk tegen Sloane Stephens, die ze met 6-2 en 6-1 van de mat sloeg.

ROME — Er komt niet weer een finale tussen Serena Williams en Maria Sjarapova in het internationale vrouwentennis. Williams drong vandaag weliswaar overtuigend door tot de halve finales van het tennistoernooi in Rome, maar Sjarapova trok zich vandaag terug uit het toernooi. “Om fysieke redenen”, werd gecommuniceerd door haar management.

Serena Williams won eenvoudig met 6-2, 6-0 van de Spaanse Carla Suárez Navarro. Voor Williams was het alweer haar 22e overwinning op rij. Vorige week prolongeerde ze ten

koste van de Russin Maria Sjarapova haar titel bij het toernooi in Madrid. Williams speelt in de halve eindstrijd tegen de winnares van de wedstrijd tussen de Roemeense Simona Halep en de Servische Jelena Jankovic. Maria Sjarapova zou vandaag in de kwartfinales aantreden tegen de Italiaanse Sara Errani, maar ziet daar om ‘fysieke redenen’ vanaf. Ze is ziek. Gisteren versloeg ze nog wel het Amerikaanse talent Sloane Stephens. Vorig jaar won de Russin het graveltoernooi in de Italiaanse hoofdstad. Sjarapova verdedigt later deze maand haar titel bij Roland Garros.

‘Rode kaart als Balotelli van het veld loopt’

ROME — AC Milan-speler Mario Balotelli zal een rode kaart krijgen als hij van het veld loopt wegens racistische spreken aan zijn adres. Dat zei de voorzitter van de Italiaanse scheidsrechtersbond Marcello Nicchi vandaag.

“Iedereen is vrij om zijn mening te uiten, maar er zijn bepaalde regels. Als iemand uit protest het veld verlaat, dus niet gewisseld wordt, zal de scheidsrechter hem met een rode kaart van het

veld sturen”, aldus Nicchi. Nicchi vindt dat de media minder aandacht moeten schenken aan de spreken. “Er moet juist meer gekeken worden naar wat ertegen te doen is. We moeten hard en ongenadig zijn tegen de idioten die deze schandelijke leuzen zingen.” Balotelli werd zondag racistisch bejegend door de aanhang van AS Roma. Daarop maakte de flamboyante spits duidelijk dat hij de volgende keer dat dat gebeurt van het veld zal stappen.